

HD
9999
S543C21A
v.2



ÉTUDE DE MARCHÉ SUR LES POSSIBILITÉS D'EXPORTATION DES PATINS ET DES ARTICLES DE HOCKEY DE FABRICATION CANADIENNE AUX ÉTATS-UNIS ET DANS CERTAINS PAYS DE L'EUROPE DE L'OUEST

MARS 1977

VOLUME DEUX: ANNEXES

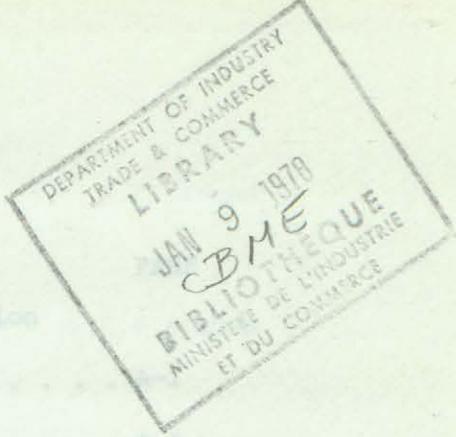


Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

Industrie
et Commerce

Industry, Trade
and Commerce



LISTE DES ANNEXES

Annexe 1.1	Extrait d'une demande de prospection du ministère de l'Industrie et du Commerce	A-1
Annexe 1.2.1	Bibliographie	A-2
Annexe 1.2.2	Liste des personnes et des organismes	A-3
ETUDE DE MARCHE SUR LES POSSIBILITES		A-13
D'EXPORTATION DES PATINS ET DES ARTICLES		A-14
DU HOCKEY SUR GLACE PAR LE LANCEUR MÉTAMORPHIQUE		A-15
DE HOCKEY DE FABRICATION CANADIENNE AUX		A-22
ETATS-UNIS ET DANS CERTAINS PAYS DE LA CONFÉDÉRATION ET		A-23
L'AMÉRIQUE LATÉRALE, en raison de la nécessité d'un entraînement aux		A-24
CENTRES SPORTIFS DANS CERTAINS PAYS DE L'EUROPE DE L'OUEST		A-25
Annexe 4.1.2	Evaluation du hockey aux Etats-Unis	A-26
Annexe 4.1.3.1	Description géographique des équipes et	A-27
des tournois de hockey junior et		A-28
professionnel, en 1973-1974		A-29
VOLUME DEUX: ANNEXES		A-30
Annexe 4.1.4	Résumé de croissance l'industrie	A-31
d'équipement de sport aux Etats-Unis		A-32
Annexe 4.1.5.4	Government Funding for the Facilities	A-33
Annexe 4.1.5.5	Renseignements supplémentaires sur l'aide	A-34
gouvernementale des Etats-Unis aux centres		A-35
sportifs (hockey) et récréatifs		A-36
Annexe 4.2.1	Hockey Equipment	A-37
Annexe 4.2.2.1	Extrait d'une enquête de Ernst et Ernst	A-38
sur les ventes d'articles de hockey par		A-39
quelques grandes sociétés américaines		A-40
Annexe 4.2.2.2	Importations américaines d'articles de	A-41
hockey et de patins, en 1975 et 1976		A-42
Annexe 4.2.3.2	Copie de présentation au Comité	A-43
représentant le Comité		A-44
de l'ASEAU		A-45
Préparé à l'intention du ministère		A-46
de l'Industrie et du Commerce,		A-47
Ottawa		A-48
Annexe 4.3.4	Relevé d'une brochure pour	A-49
les ventes d'articles de		A-50
hockey et de patins		A-51
mars 1977 pour nos exportations		A-52
au cours de l'année 1977		A-53
par Ernst & Ernst		A-54

LISTE DES ANNEXES

	PAGE
Annexe 1.1	Extraits d'une demande de proposition du ministère de l'Industrie et du Commerce A-1
Annexe 1.2.A	Bibliographie. A-4
Annexe 1.2.B	Liste des personnes et des organismes interrogés et consultés. A-10
Annexe 3.3.2	What's New Face Masks. A-18
Annexe 3.3.4	Renseignements sur le lanceur automatique de palet Hockey Mate A-22
Annexe 4.1.1	Renseignements sur la construction et l'exploitation d'un centre sportif aux Etats-Unis A-28
Annexe 4.1.2	Evolution du hockey aux Etats-Unis A-35
Annexe 4.1.3.1	Répartition géographique des équipes et des joueurs de hockey inscrits aux Etats-Unis, en 1973-1974 A-36
Annexe 4.1.4	Facteurs de croissance: consommation d'articles de sport aux Etats-Unis A-39
Annexe 4.1.5.A	Government Funding for Ice Facilities. . . A-43
Annexe 4.1.5.B	Renseignements supplémentaires sur l'aide gouvernementale des Etats-Unis aux centres sportifs (hockey) et récréatifs. A-45
Annexe 4.2.1	Hockey Equipment A-50
Annexe 4.2.2.A	Extraits d'une enquête de Ernst et Ernst sur les ventes d'articles de hockey par quelques vendeurs américains A-59
Annexe 4.2.2.B	Importations américaines d'articles de hockey et de patins, en 1975 et 1976 . . . A-64
Annexe 4.2.5.2	Cotes de préférence exprimées par les représentants des équipes inscrites de l'AHAUS A-69
Annexe 4.3.4	Extraits d'une brochure publicitaire pour une exposition d'articles de hockey, en août 1977, aux Etats-Unis A-76

Annexe 5.1	Structure tarifaire pour les articles de hockey et de patinage sur glace en Europe de l'Ouest	A-81
Annexe 5.3.1	Principaux manufacturiers, grossistes et distributeurs en France.	A-88

Remarque: Pour les annexes, voir le deuxième volume

ANNEXES

ANNEXE 1.1

**EXTRAITS D'UNE DEMANDE DE PROPOSITION DU
MINISTERE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE**



Industry, Trade
and Commerce

Industrie
et Commerce

Your file - Votre référence

Our file - Notre référence 43/500-18

Le 17 janvier 1977

Ernst & Ernst
1080 Côte du Beaver Hall
Pièce 1010
Montréal, P. Qué.
H2Z 1R3

Messieurs,

Les firmes de consultants suivantes ont été convoquées à cette rencontre du 18 janvier 1977 au bureau régional de Montréal de notre ministère:

Drouin Paquin & Associés Ltée
Ernst & Ernst
Ingesco Inc.
Peat Marwick & Associés
Simpson Schwab Ltée

Cette rencontre a pour but de présenter simultanément aux firmes ci-haut mentionnées les: but, méthodologie, termes de référence et contraintes d'une étude du marché du hockey et du patin en général aux Etats-Unis et en Europe occidentale incluant les pays scandinaves.

Les cinq firmes de consultants ont été sélectionnées pour leur compétence reconnue et leur connaissance de l'industrie de la chaussure.

But

Le but de cette étude est de déterminer les perspectives d'avenir pour le marché du hockey sur glace, des patins, des lames de patin ainsi que de l'équipement nécessaire pour ce sport. Ces résultats permettront d'évaluer l'accroissement possible des exportations de produits canadiens et d'élaborer une stratégie dans ce sens.

Méthodologie

La firme de conseillers qui sera choisie ainsi que les sociétés qu'elle voudra s'adjoindre aura la compétence nécessaire pour mener à bien l'étude selon les termes de référence indiqués plus bas et devra être en mesure de présenter des recommandations quant à la marche à suivre pour tirer avantage des opportunités qui seront identifiées.

Ottawa, Canada
K1A 0H5

La Division du cuir et de la chaussure de notre ministère servira d'agent de liaison pour l'obtention de renseignements et de statistiques précis que la firme de conseiller désirera obtenir des différents postes commerciaux canadiens.

Le rapport pourra être soumis dans l'une des deux langues officielles du Canada selon le gré de la firme qui effectuera le travail.

Termes de référence

1. Evolution internationale des produits de hockey et des technologies employées.
2. Evolution du marché.
 - a) Statistiques sur le nombre de patinoires intérieures existantes et sur celles construites au cours des cinq dernières années.
 - b) Croissance approximative du nombre de joueurs de hockey.
3. Evolution de la concurrence en termes de nouveaux produits et d'acceptation de nouvelles technologies.
4. Evaluation de la position relative des produits canadiens en quantité et en prix par rapport au volume des ventes dans chaque pays ainsi que du degré de développement technologique.
 - a) Statistiques de production, d'importation et d'exportation dans les pays sélectionnés.
 - b) Pénétration des produits canadiens et étrangers sur ces marchés.
 - c) Provenance des produits concurrentiels.
5. Pronostics de croissance du marché et de la concurrence dans les différents pays.
 - a) Augmentation anticipée de la production concurrentielle.
 - b) Augmentation possible de l'activité sportive vers le hockey (politiques gouvernementales etc.).
6. Recommandations quant à la marche à suivre pour améliorer la position canadienne sur les marchés étudiés.

ANNEXE 1.2.A

BIBLIOGRAPHIE

(A) SOURCES STATISTIQUES ET TARIFAIRES

1. Netherlands Imports and Exports of Iceskates, 1970-1976, Bureau central de la statistique, La Haye
2. Toys and Sporting Goods, 1972 Census of Manufacturers, département du Commerce des Etats-Unis
3. Données statistiques et économiques sur les Etats-Unis et certains pays européens, Ernst & Ernst, mars 1977
4. Sports Equipment - Third Quarter 1976, Business Monitor, ministère de l'Industrie, HMSO, PQ 494.3
5. Comparative Reports of United States Imports, Sporting Goods Manufacturers Association, novembre 1976
6. Statistiques du commerce extérieur de la France, 1972 à 1975
7. Chaussures, Annuaire de statistique industrielle, Conseil national du cuir, France
8. Annuaire statistique de la Suisse, 1976
9. Tarif d'usage des douanes suisses, Direction générale des douanes suisses
 - Remarques préliminaires
 - Répertoire des pays et territoires en développement bénéficiaires des préférences tarifaires douanières
10. Imports - Exports, 1972-1976, "Statistique du commerce de la Suisse", Office national de la statistique
11. Ice Skates and Hockey: Consumer Purchases, 1975 Sporting Goods Manufacturers Association, E.-U.
12. Hockey Skates Market: Canada, U.S. and Europe, S.V.P., 1975
13. Growth of Hockey in the United States, Amateur Hockey Association of U.S.
14. U.S. General Imports, décembre 1975 à octobre 1976

15. Finland Trade, 1972 à 1976, Ulkomaankauppa, OSAI
16. Finland Production, 1972 et 1973, Teollisimotilasto
17. Finland Customs, 1974-75, no 95
18. Sweden Trade and Customs, 1972-1976, Utrikeshandel Manadsstatistik/
Kvartalssttitistik
19. Sweden Production, 1972 à 1974, Industrisstatistikk
20. West Germany Imports - Exports, 1972 à 1976, Aussenhandel Rule 2
21. West Germany - Industrielle Produktion, 1970-1972, 1975, 1976
(1^{er} et 2^e trimestres)
22. Imports - Exports, Norway, 1972-1976, Utenrikshandel Hefte 1
23. Production - Norway, 1970, 1972 et 1973, Industrisstatistikk
24. Données statistiques de l'industrie canadienne des articles de sport, ministère de l'Industrie et du Commerce, Direction des textiles et des produits de consommation, Ottawa 1976
25. Tariff Statement for Selected European Countries, Division de l'Europe de l'Ouest, Bureau de l'Europe, Gouvernement du Canada, mars 1977

(B) RAPPORTS ET ETUDES

1. The Sporting Goods Industry, Morton Research Corp., N.Y. 1974
2. The Sporting Events Business - a Statistical Fact Study, Morton Research Corp., N.Y., janvier 1971
3. The Sporting Goods Market 1973, 1974, 1975, National Sporting Goods Association, Chicago (Illinois)
4. The U.S. Sporting Goods and Sporting Vehicle Market, Frost and Sullivan, N.Y., 1975
5. A Profile of Selling Sporting Goods Readership, National Sporting Goods Association, Chicago (Illinois)
6. Sporting Goods Business, Gralla Publications, New York (N.Y.)
7. Joint Legislative Study on Youth Sports Programs, Agency Sponsored Sports, Phase I, Etat du Michigan, le 18 novembre 1976
8. A Market Study of Ice Hockey Equipment in Selected EEC Countries, Harpers and MWS Services, Londres, décembre 1972
9. Commentaires sur l'étude des marchés d'exportation d'équipement de hockey canadien, préparés à l'intention de Ernst & Ernst, George Larivière, Ph.D., Université de Montréal, le 18 février 1977
10. Télex et courts rapports de nombreux délégués et représentants commerciaux canadiens en provenance de villes européennes et américaines

(C) ARTICLES DE JOURNAUX ET DE MAGAZINES

1. United States Hockey and Arena Biz, Madison (Wisconsin)

Numéro de mars 1976

Numéro de juin et juillet 1976

Numéro d'août 1976

Numéro de septembre 1976

TIP SHEET - 103, le 2 mars 1977

2. "The Ice-Skating boom cools off", The New York Times, le 6 mars 1977

3. "Good Skate", Joyce Maynard, The New York Times

4. "Parents 'pucker' at hockey cost", St. Paul Pioneer, le 28 février 1977

5. Selling Sporting Goods, The National Sporting Goods Association, numéro de janvier 1977

6. "La recherche à la rescoussse des fabricants de hockeys", Le Soleil, le 19 mars 1977, p. B-4

7. "Cooper, an intelligent fugitive", The Financial Post, le 2 avril 1977, p. 25

8. "Finnish Sticks Score on Hockey Markets, Slash Canadian Sales", Montreal Gazette, le 22 octobre 1976

9. "New Hockey Helmets May Save Eyes, Doctor Says", Toronto Star, le 27 mars 1976

10. "Suisse Sport", Commerce Canada, le 1^{er} juin 1975, p. 18

11. Eishockey Magazin, numéro de février 1977, Augsburg, Allemagne de l'Ouest

(D) CATALOGUES ET BROCHURES

1. SIG - 5/8 mars 1977
20e salon professionnel international des articles de la mode
des sports d'hiver de Grenoble
2. ISPO 77
24/27 février 1977
Internationale Sportartikelmesse Munchen
(Foire internationale d'articles de sport, Munich)
3. Spovak, Foire commerciale internationale d'articles de camping
et de sport, novembre 1976, Rotterdam
4. Annuaire officiel, Ligue suisse de Hockey sur glace, 1976-1977
5. Listes de prix et (ou) catalogues de produits des sociétés
suivantes: Jofa, Titan, Koho, Graf, Balzer, Lico, C.C.M.,
Daoust, Cooper, Alviera, Radier-Sports, Etsllelluch, Chaussures
Ours, Sport Derobert

ANNEXE 1.2.B

LISTE DES PERSONNES ET DES ORGANISMES

INTERROGES ET CONSULTES

CANADA

1. Georges Larivière, Ph.D.
Directeur, Département d'éducation physique
Université de Montréal
2. Brian O'Neil
Directeur exécutif
Ligue nationale de hockey
3. Jean N. Proulx, Président et directeur général
M. Teutsch, Directeur des ventes européennes
St. Lawrence Manufacturing Company Inc.
4. Georges L. Guilbault
Vice-président
Sherwood-Drolet Corp. Ltd.
5. C.C.M.
Toronto (Ontario)
6. BAUER
Kitchener (Ontario)
7. LANGE
Toronto (Ontario)
8. COOPER
Toronto (Ontario)
9. Alan Eagleson
Directeur exécutif
Association des joueurs de la L.N.H.
Toronto (Ontario)
10. René A. Pelletier
Président
Hockey-Mate International Ltd.

ETATS-UNIS

1. OMNI SPORTS, St. Louis (Missouri)
Mr. Pete Winton, gérant
2. UNIVERSITE ST. LOUIS
M. Paul Green, instructeur adjoint de hockey
3. BLUES DE ST. LOUIS (L.N.H.)
M. Emile Francis, gérant général
M. Tommy Woodcock, entraîneur
4. STINGERS DE CINCINNATI / ASSOCIATION MONDIALE DE HOCKEY
M. Gerry Rafter, directeur des joueurs
M. William O. DeWitt, vice-président de direction
- * 5. BIBLIOTHEQUE DU DEPARTEMENT DE COMMERCE DES E.-U.
Mmes Kundzins et Candy Madsen
- * 6. AMATEUR HOCKEY ASSN. OF THE U.S.
Colorado Springs (Colorado)
Hal Trumble
- * 7. WILSON SPORTING GOODS, Chicago
M. Peck
- * 8. RAWLINGS SPORTING GOODS
Kenneth Kolker
- * 9. U.S. HOCKEY & ARENA BIZ, Madison (Wis.)
M. Fenton Kelsey
- *10. NATIONAL COLLEGE ATHLETIC ASS.
Shawnee Mission (Kansas)
M. Dennis Poppe
- *11. SPORTING GOODS MANUFACTURING ASSN.
200 Castlewood Rd.
Palm Beach (Florida)
John Mattimore
- *12. NATIONAL ASSN. OF SPORTING GOODS WHOLESALERS
Chicago (Ill.)
- *13. FADER BROTHERS SPORTING GOODS WHOLESALERS
Chicago (Ill.)
Art Shapiro

* Entrevues téléphoniques

- *14. BRADLESS DEPT. STORE
Boston (Mass.)
Barry Stoloff, responsable des achats
- *15. ICE SKATING INSTITUTE OF AMERICA
M. Thomas Hall
- *16. EASTERN COLLEGE HOCKEY ASSN.
Robert M. Whittlau
- *17. SPORTING GOODS BUSINESS
Gralla Publications, M. Neil Cohen
1501 Broadway Avenue,
New York (N.Y.)
- *18. A.C. NIELSEN CO.
Nielsen Plaza
Northbrook (Illinois) 60062
Bob Halstenrud
- *19. SPORTING GOODS DEALER
New York (N.Y.)
M. Paddock
- *20. HOCKEY ILLUSTRATED
Brooklyn (N.Y.)
M. Jim McNally, éditeur
- *21. NATIONAL FEDERATION OF STATE HIGH SCHOOL ATHLETIC ASSN.
400 Leslie Street
Elgin (Illinois)
- *22. DEPARTEMENT DE LA SANTE, DE L'EDUCATION ET DU BIEN-ETRE
M. Thomas McAnallor
- *23. IRWIN BROB & ASSOCIATES INC.
1001 East Touhy Avenue
Des Plaines (Illinois) 60018
- 24. GUNZO
Chicago (Ill.)
- 25. HERMANS
Chicago (Ill.)
- 26. NED SINGER
Chicago (Ill.)

27. KOKESH ATHLETIC SUPPLY
Minniapolis (Minnesota)
28. TED STEICHEN
St. Paul (Minnesota)
29. STRAUSS SKATES, INC.
St. Paul (Minnesota)
30. MEDFORD SQUARE SPORTING GOODS
Medford (Massachusetts)
31. COLEMAN'S SPORTING GOODS
Danvers (Massachusetts)
32. GOLD MEDAL
Philadelphie (Pennsylvanie)
33. SPORTS FOUNDATION
Chicago (Ill.)

EUROPE

1. ICE HOCKEY ASSOCIATION OF GREAT BRITAIN
20 Bedford Street
WC2 E9HP
Mme Pat Marsh
2. ALVIERA
France
Mme Simonne Rousseau
3. LEKSELL SPORT
Ernst Building Ring 8
635 Bed Manheim
Allemagne de l'Ouest
4. NIJDAM SCHAATSEN BV
Kon. Wilhelminorweg 32-34
Heerenveen Zuid
Pays-Bas
5. FEDERATION AUTRICHIENNE DE HOCKEY SUR GLACE
M. Wasservogel
- * 6. DEUTSCHE EISHOCKEY FEDERATION
Munich 8
Allemagne
7. FEDERATION DE HOCKEY SUR GLACE
Danemark
M. Nielsen, président
8. ETABLISSEMENTS LELLUCH
Paris
M. Lelluch
9. "RADIER SPORTS"
M. Radier
10. C.C.M. EUROPE
M. D.M. Lawson
11. "FRANZ WIDMANN & SOHN"
M. E. Widmann
- *12. FEDERATION DE HOCKEY SUR GLACE
Suisse
M. Willems

* entrevues téléphoniques ou postales

- *13. FEDERATION DE HOCKEY SUR GLACE
Helsinki
M. Raimo Hautala, gestionnaire de division
- 14. OY TORSPO LTD.
Finlande
M. Hannu Tyynela, directeur de l'exportation
- 15. LICO SPORTSCHUHFABRIKEN
Schney, Allemagne
M. Bernd Trafoier
- *16. FAGAN & SON
Londres
M. Rost
- 17. FEDERATION DE HOCKEY SUR GLACE
Stockholm, Suède
Mme Inga Callersgo
- 18. AMBASSADE DE FINLANDE
Bruxelles
M. Patrick Anderson, conseiller commercial
- 19. AMBASSADE DE TCHECOSLOVAQUIE
Bruxelles
M. Radoslav Richter
- 20. PINGUIN SPORTS
La Haye, Pays-Bas
M. J.A. Vermeulen
- *21. SPOVAK
Rotterdam, Pays-Bas
M. Van Tilburg
- 22. BALZER DISTRIBUTION
Spessartstresse 13
6420 Lautalach/Hessen
Allemagne
M. Hansen
- *23. AMBROS SPORTARTIKEL
Vertieb - Fussen - Allemagne
Mme Ambros
- 24. JOFA AB
Suède
M. B. Aooelstrom

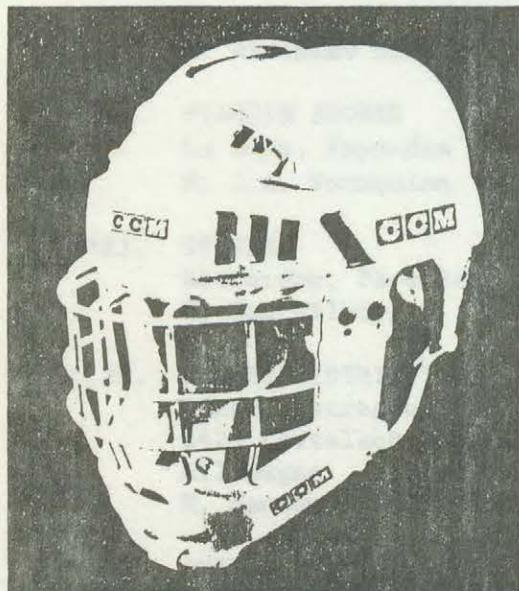
25. AMBASSADE DU CANADA
La Haye, Pays-Bas
M. H.S. Sterling, premier secrétaire
26. AMBASSADE DU CANADA
Bonn, Allemagne
M. A.S. Poole - premier secrétaire
27. BORSUMIJ SPORT GMBH
Belgique
M. Koot, attaché commercial
28. AMBASSADE DE LA SUEDE
Bruxelles, Belgique
M. Christer Holm, attaché commercial
- *29. ASSOCIATION SUISSE DE HOCKEY SUR GLACE
Postfach 551
8027 Zurich
M. Eggenschwiler
- *30. NEDERLANDSCHE IJSHOCKEY BOND
pellikaan hal, tilburg
J. van Rijswijk, secrétaire

WHAT'S NEW

Face Masks

Effective immediately face masks and internal mouth pieces become mandatory for all AHAUS youth hockey players except Junior A and B players on teams that play to a paid gate.

The following equipment meets the United States standards and more will be coming along rapidly.

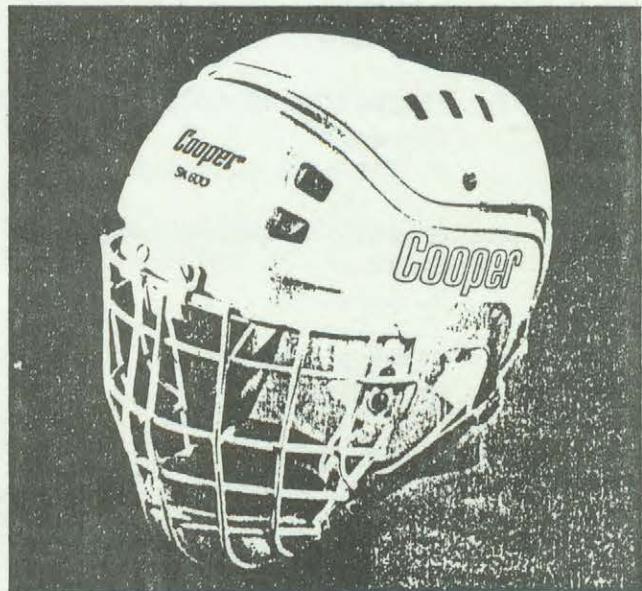


The CCM Total Head Protection Package includes for 76-77, a new wire face mask.

The wire mask is shown here with the CCM ProStandard Helmet and Lower Face Protector. CCM also offers an Eye and Face Shield of space age material. A newly printed guide now provides complete and accurate directions for proper fitting of CCM equipment.

All CCM equipment has been thoroughly researched and field-tested for safety and confidence. CCM advises, however, that their \$5,000 insurance policy covers only the Helmet, Eye Shield and Lower Face Protector.

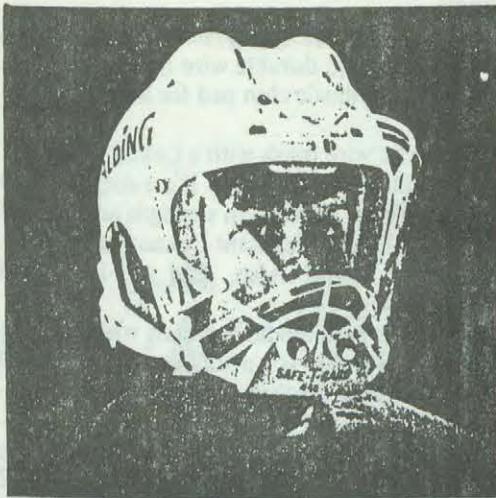
For complete information on the CCM Total Head Protection Package and new Wire Mask circle number 18 on the Information Request Card.



Cooper's new HM50 and HM50 JR masks are designed to meet future A.S.T.M. and C.S.A. standards for full facial protection.

This new design completely eliminates the possibility of a stick blade penetrating to the face. There is 35% more wire on these new models, all nylon coated, and a total of 32 separate welds for greater strength. The HM50 and HM50 JR feature a moulded foam chin cup and new restraining side clips that prevent the mask from being driven against the face.

For complete information on Cooper's wire hockey mask, circle number 205 on the Information Request Card.



Safe-T-Gard's Model no. 440 and no. 440A combination shield/wire frame facemask features excellent visibility and maximum protection. The combination design provides for air circulation inside the mask which prevents fogging and heat buildup.

Another feature is the low replacement cost of the shield (under \$4.00). The entire wire frame is vinyl coated and the chin pad is constructed of thick medical foam.

The no. 440 ("flip-up" attachment) and no. 440A (rigid attachment) attach easily to any CSA approved helmet. As a bonus introductory offer, Safe-T-Gard is including a free intra-oral mouthguard with each facemask.

For complete information on the Safe-T-Gard facemask, circle number 15 on the Information Request Card.



Hartzell Custom Products new Saf-T-Shield and Full Face Shield are made of super tough mar-resistant Lexan Polycarbonate. Lexan is so strong and clear it is the same material used on NASA helmets to protect astronauts.

And Hartzell Hockey Shields are now available with a free \$5,000 loss-of-sight insurance policy.

Saf-T-Shield and Full Face Shield feature the finest in optical qualities. Since these shields are as clear as glass, there is no optical distortion. Hartzell Hockey Shields are not affected by temperature extremes. They will not become brittle when cold, or warp with heat.

Both the Saf-T-Shield and Full Face Shield can be easily mounted to any size hockey helmet (all mounting hardware included).

Hartzell's Saf-T-Shield assures maximum protection for eyes, nose, cheek bones and upper face. The Full Face Shield protects the entire face.

For more information contact, Tom Hendricks, Hartzell Custom Products, 2516 Wabash Ave., St. Paul, Minnesota, 55114. Or, circle number 19 on the Information Request Card.



Pro-tec pioneered the concept of full face protection for all hockey players.

Twelve years ago, Pro-tec, Inc., began intense research in design and testing for strength in actual playing conditions. Pro-tec insures the very best in full face protection and reliability.

No one else can match their record and research in product development over the years. In fact, most of Pro-tec's own research and testing for hockey faceguards has been supplied to the ASTM for use in developing the new standards.

Pro-tec face guards fit *all* helmets *easily*. And Pro-tec guarantees that their face guards will pass the ASTM test standards.

PTH-1000

Pro-tec is the original full face protector for all hockey players. It took twelve years to develop Pro-tec under rigorous testing in laboratories, by doctors, and under actual playing conditions. Pro-tec fits all helmets, affords you maximum protection while not hindering vision, breathing or movement and since Pro-tec faceguards are made of wire, not plastic, they will not fog or scratch as is so common with many of the competitive plastic protectors. If you ask for faceguards by any other name you've really said a mouthful.

PTH-100G

The Pro-tec goalie faceguard offers the best possible protection while providing the same benefits of the PTH-1000. A special feature on the Goalie is a clip-on removable throat guard, shown in the picture above.

The Pro-tec factory in Chicago has more experience making face guards than any other in the world. They can guarantee delivery despite the tremendous demand. Pro-tec cannot be matched in production capacity and quality.

For complete information on Pro-tec face guards write Pro-tec, Inc., 532 Industry Drive, Tukwila, Washington 98188. Or, circle number 14 on the Information Request Card.



The ACRO-MATIC Face Guard protects the eyes, nose and jaw simultaneously with advanced design one piece construction.

One piece construction means strength, simplicity and protection. Hockey stick or stick blade penetration is impossible when the face guard is properly mounted on the helmet.

The ACRO-MATIC Face Guard provides unique, uninterrupted visibility. This polycarbonate Face Guard is optically polished in the visual area and meets standards proposed by the ASTM and AHAUS for a zero power lens.

The ACRO-MATIC Face Guard is supplied with a unique one piece chin protector to prevent face guard from hitting upon impact. And it comes complete with mounting holes, screws and rubber-like molded washers to provide adequate ventilation and proper fit.

For complete information on the ACRO-MATIC Face Guard contact ACRO-MATIC Plastics Corp., 11 Jytek Park, Leominster, MA 01453. Or, circle number 20 on the Information Request Card.



Everett Enterprises offers a complete selection of face protectors for the 1976-77 season.

The people at Everett are doing things today that will stop the injuries of tomorrow.

Everett's Dewlex face protector is an innovative Lexan shield with an attached wire mouth guard. The mar resistant Lexan is optically correct and vented for fog-free vision. It has been tested to stop an equivalent force to that of a puck traveling in excess of 150 mph. The attached mouth guard is made with coated wire and is padded for full protection. The Dewlex face protector fits all

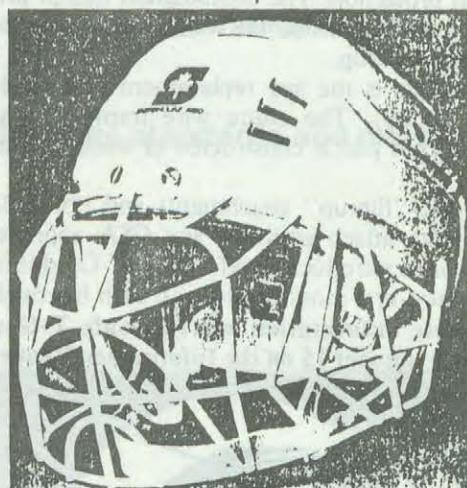
approved helmets.

Everett's all new wire mask is dynamically designed not to hinder vision. Strong, durable wire is coated to prevent corrosion. And a fantastic chin pad for added protection.

Everett also offers a wire mask with a Lexan insert . . . the ultimate in protection and visibility. It's a combination of strong, durable wire for maximum strength and perfect air-flow mounted with a mar-resistant Lexan insert at eye level for unobstructed vision. Also, chin pad for added protection.

Everett presents the goal tender's dream with the revolutionary Everett goal mask. It's a super combination of Lexan for perfect wire-free protective view with wire lower facial protection for perfect air flow.

For information on Everett's complete line of face protectors, write Everett Enterprises, P.O. Box 399, 42 South Avenue, Natick, Mass. 01760. Or, circle number 17 on the Information Request Card.



Sherbrooke Sporting Goods Inc. of Worcester, Massachusetts, with manufacturing facilities in St. Jean, Quebec, is introducing a revolutionary new face mask for goalies, according to Mike Solod, President. This goalie mask, made of specially treated wire with an exclusive protective coating, was designed to give the ultimate in performance and durability. This innovative mask for goaltenders is lighter than the conventional plastic shield and gives unequalled strength with no chance of shattering or distortion of the view. Because the mask has been designed to offer maximum vision with the full protection of wire, the goaltender will be able to speed up his reaction time.

Sherbrooke's newly designed wire mask attaches to Sherbrooke's CSA-approved helmet made of high impact plastic with shock absorbent padding and 22 air vents which create Sherbrooke's excellent ventilating system. The helmet is adjustable from 6 3/4 to 7 3/4 and comes in seven colors: white, black, blue, red, green, gold and maroon.

In order to give maximum protection to the goalie, a full length foam-padded chin guard attaches directly to the wire mask and helmet.

The wire mask with guard can be bought separately and will conform to most CSA-approved helmets.

For further information, contact Sherbrooke Sporting Goods Inc., 60 Ellsworth Street, Box 1004, Worcester, MA 01614. Or, circle number 21 on the Information Request Card.

What's New - Face Masks



The Jofa Facecage (Model No. 252 Sr, Model No. 255 Jr.) has been the result of 12 years of design-development and design-improvement at Jofa AB in Malung, Sweden.

For the past five years, the stringent requirements of the Swedish Ice Hockey Federation on the manufacture of ice hockey equipment in Sweden exceeds the design criteria that exists in the North American market.

The cage wire is made of string-strung stainless steel with a design criteria of 360,000 lbs. per square inch. The cage-to-helmet mount locations, in addition to the vinyl covered chin fitting, offers a substantial impact resistance and absorption away from the point of impact. In addition, the helmet chin strap loops through the cage strap to prevent movement and maintain the cage position relative to the face.

Effective immediately face masks and internal mouth pieces become mandatory for all AHAUS youth hockey players except Junior A and B players on teams that play to a paid gate.

The facecage, in compliance with the Swedish Ice Hockey Federation, is required to meet the following standards: The facecage is exposed to temperatures varying from -20°F to +158°F over a period of 200 hours. Upon removal from the temperature chamber and within 30 seconds from removal, the facecage is placed on a head pattern where a mass of 10 lbs. is dropped a distance of 10 ft. on three frontal points of the cage. Subsequent to each impact test, a deformation measurement is taken which cannot exceed 3mm at any of the three points. In addition, the size of each open section cannot be larger than 500mm (1.97") which prevents the entrance of a hockey stick blade.

For complete information on the Jofa Facecage write Jofa, Volvo of America Corporation, Recreational Products Division, Rockleigh, N.J. 07647. Or, Circle Number 206 on the Information Request Card.



The SV-1W is the ultimate in full facial protection. The designers of the SV-1W have combined the best of two worlds. They made a vinyl coated steel frame shield, and then placed a shatter-proof Lexan piece in the visual area. They went to great detail to close up the wire part of the shield so there could be no penetration. The eye insert is placed in such a position so as to virtually eliminate any fog or heat build-up that might occur. The Lexan insert is uniquely fastened to the metal frame, no rivets or screws to come loose. The Lexan insert can be easily replaced when necessary.

The radius of the shield allows it to be readily installed on all major helmets being sold on the market today. One of the main features besides superior vision and over-all facial protection, is that the makers of this shield supply a padded cup football chin strap that stabilizes the shield and helmet on the player. This shield comes in both Junior and Senior models to insure proper fit for all wearers.

The SV-1W is designed to give both players and the parents security from severe eye and facial injuries.

With full facial protection becoming mandatory this coming Fall for most youngsters, MGS has developed a new revolutionary product that merits investigation. This shield is available in both the United States and Canada.

For more information write:

MGS, Inc.

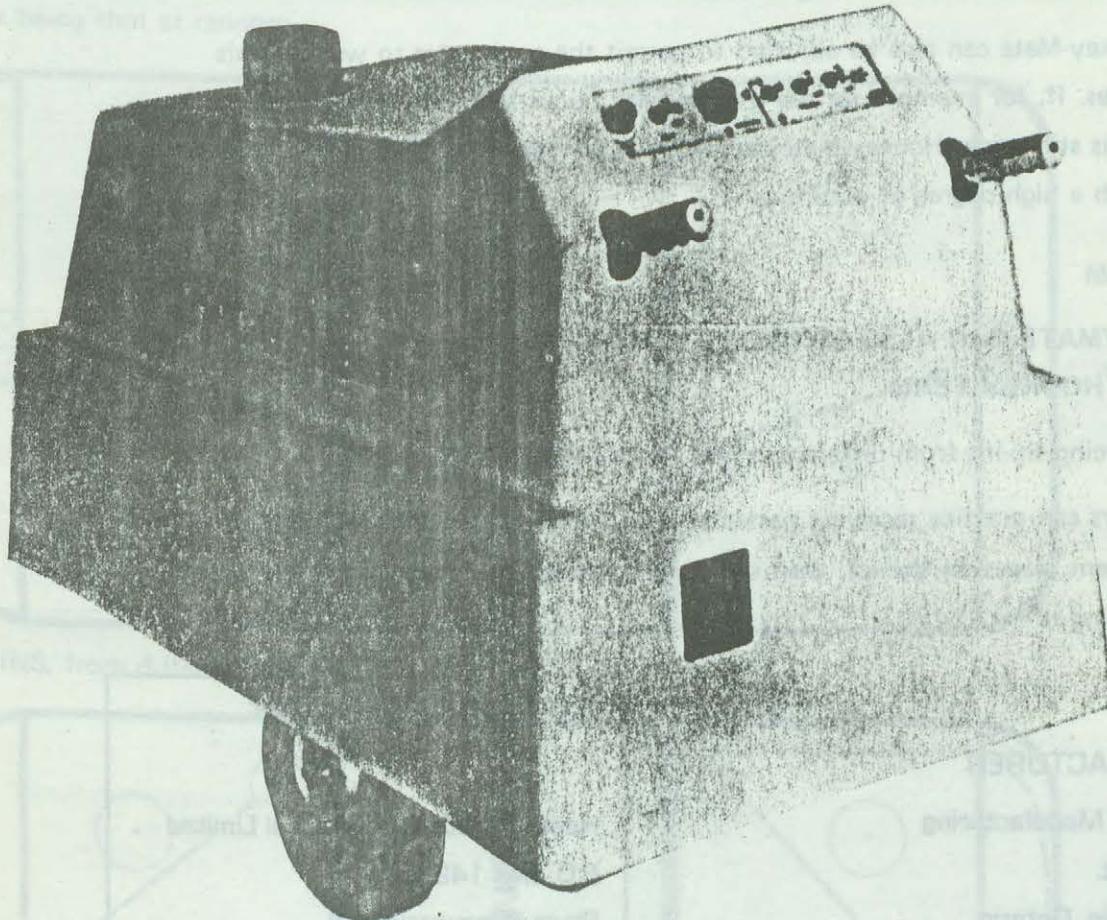
120 Fountain Street,
Framingham, Ma. 01701.

Or, circle number 22 on the Information Request Card.

ANNEXE 3.3.4
RENSEIGNEMENTS SUR
LE LANCEUR AUTOMATIQUE DE PALET
HOCKEY MATE

Hockey-Mate International, Limited[®]

REQUEST ADDITIONAL INFORMATION



The Beginning of A New
Chapter In the Training
of Ice Hockey Players

USES OF THE HOCKEY-MATE

TRAINING FOR THE GOALTENDER

The goaltender can practice with the machine anytime during the year, either indoors (on a rink or in a gymnasium) or outdoors.

The puck can be shot at speeds which can be varied from 35 miles per hour to 100 miles per hour (56 to 160 km per hour).

An exceptionally useful characteristic of the Hockey-Mate is that pucks are shot out randomly, the goaltender will not be able to predict at what height or location the next 48 pucks will be coming at him.

The Hockey-Mate can also be adjusted to permit the goaltender to work on his weaknesses. If, for example, he has trouble with pucks high on his glove side or low on his stick side, Hockey-Mate can shoot repeatedly time after time at the same place with a high degree of accuracy.

HOCKEYMATE CAN ALSO BE USED BY OTHER MEMBERS OF THE HOCKEY TEAM

1. Practicing tip-ins from different angles and at different speeds.
2. Players can practice receiving passes in a full stride or in a stopped position from different places on the ice, then shooting or passing the puck accurately without stopping it.

FOR MORE INFORMATION:

MANUFACTURER

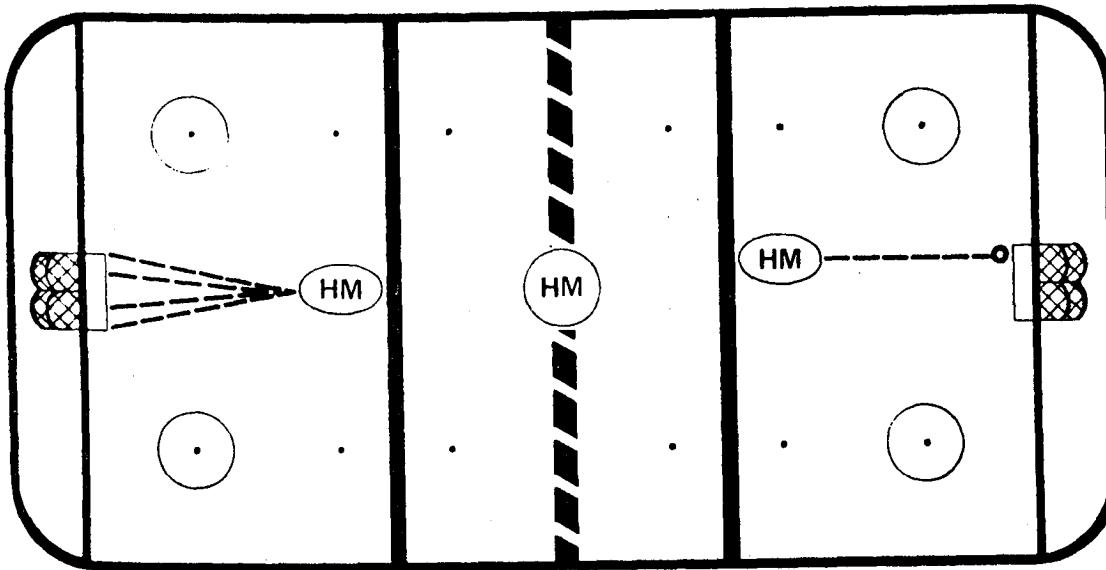
Fab-Met Manufacturing
9 King St.
St. Jacobs, Ontario
Canada

Hockey-Mate International Limited
P.O. Box 1423
Place Bonaventure
Montreal, Que.
Canada H5A 1H4

René A. Pelletier
President

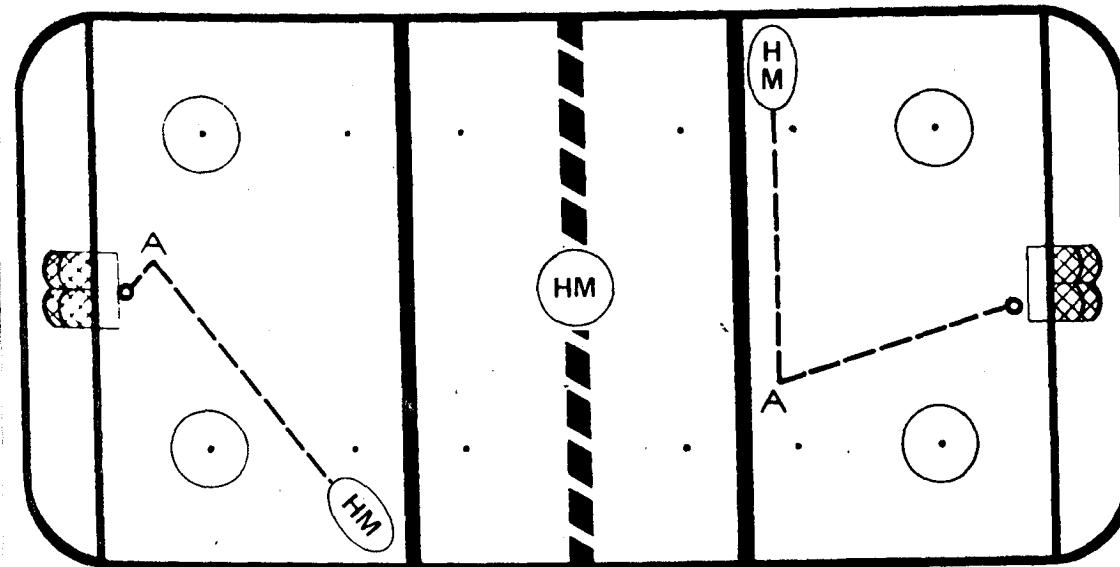
1-514-866-4210

EXAMPLES OF USE OF THE HOCKEY-MATE PUCK SHOOTER



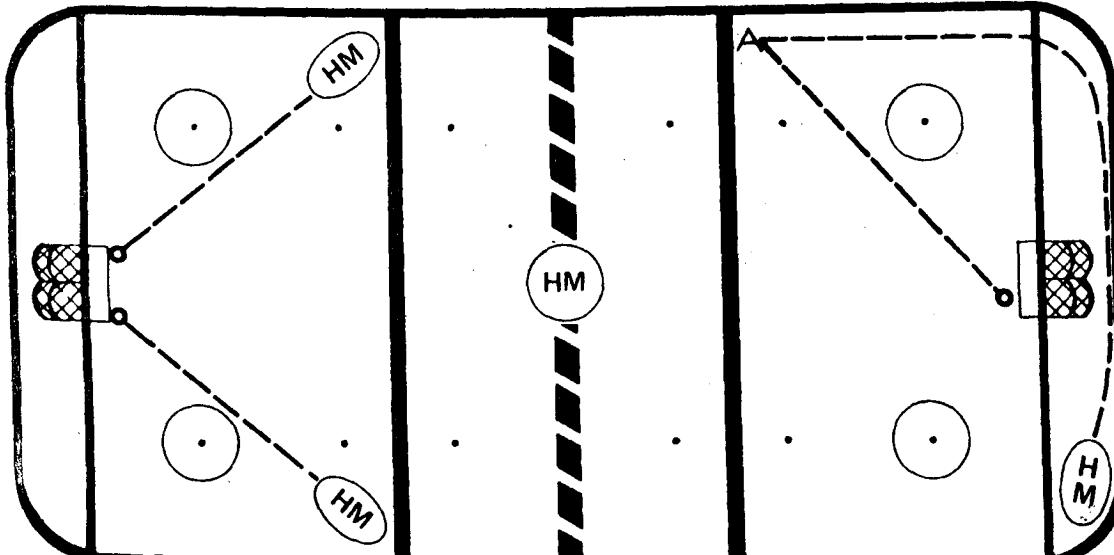
Shooting the puck at a particular place — if, for example, the goaltender's weakness is his stick side.

Puck being shot at random



Machine makes 48 passes to Player "A" at an interval of 5 seconds, who practices shooting the puck without stopping it.

TIP-INS, from different angles



Defenseman practicing stopping the puck, traveling around the boards and shooting it immediately toward the goal.

Two machines can be used shooting alternately

RETIRE YOUR STAN VENON SHOT TO SHOT GOALMAKERS

BASEBALL HAS ITS PITCHING MACHINE

TENNIS HAS ITS BALL-BOY MACHINE

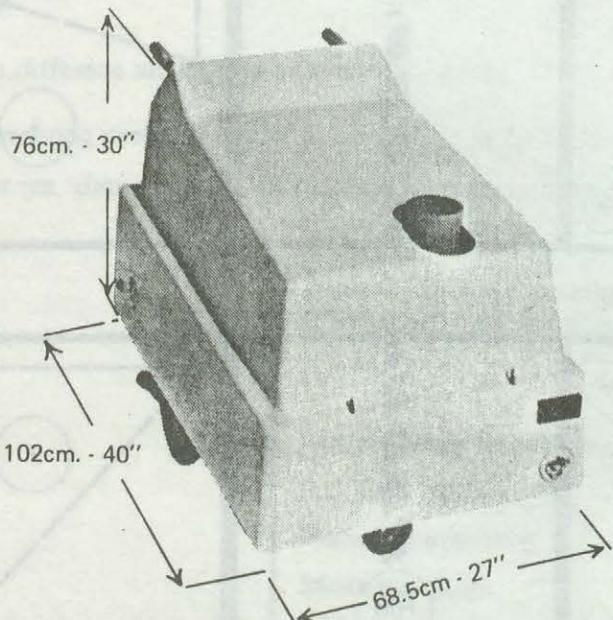
**NOW HOCKEY HAS ITS SHOOTING MACHINE
THE HOCKEY-MATE**

TRAINING FOR THE GOALIE

In today's world of speed
— more often than not
art, skill and speed
mean success in
the game.

HOCKEY-MATE'S CHARACTERISTICS

1. Holds 48 pucks.
2. Completely portable.
3. Automatic firing with adjustable time intervals.
4. Shoots the puck with a high degree of accuracy.
5. Will shoot to one position or in a random pattern on net automatically.
6. Adjustable speed from 35 MPH to 100 MPH (56 to 160 Km/H).
7. Battery operated.
8. Can be run on 115 volts.
9. Warning light to indicate when puck is about to be shot.
10. Rugged construction: minimum of moving parts.
11. Dimensions: 30" high (76cm) — 27" wide (68.5cm) — 40" long (102cm).



FOR THE BOOK

**"Training with the Hockey-Mate
the Professional Way"**

Send \$5.95 plus \$0.50 postage and this book will show you over 70 different ways on how to use the Hockey-Mate for the training of goaltenders, forwards, defencemen and team practice alike.

Plus

How to run a goalie tournament.

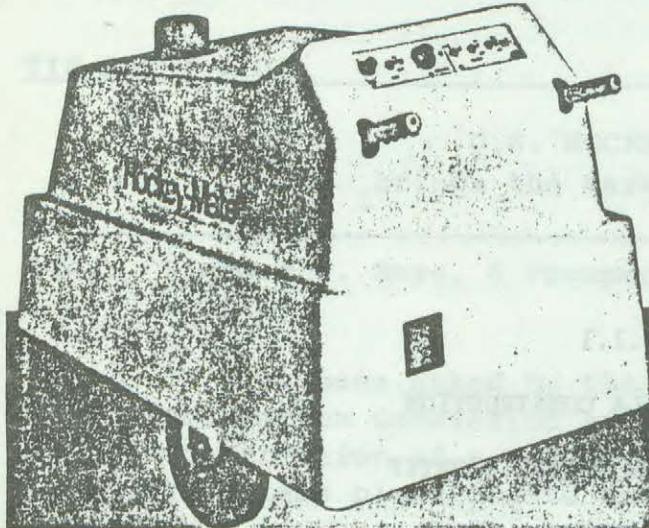
A HOCKEY PUCK SHOOTING MACHINE?
Baseball has its Pitching Machine —
Tennis has its Ball Boy Machine —

NOW!

Hockey has its Passing and Shooting Machine

**The Hockey Mate
YOU ARE RIGHT!**

It's the Beginning of a New Chapter In the Training of Ice Hockey Players



CHARACTERISTICS

- Battery Operated
- Can be run on 110 volts
- Holds 48 Pucks
- Speed Range 15 to 100 m.p.h.
- Shoots with a High Degree of Accuracy
- Rugged Construction
- Minimum Moving Parts
- Automatic Firing with Adjustable Time Interval
- 15 Day Delivery

SIZE: A compact Height 30 in.; Wide 27 in.; Long 40 in.

HOCKEY — MATE DISTRIBUTORS

United States

Lubins Rink & Bowling Supplies
521 Mt. Auburn St.
Watertown, Mass. 02172
Tel. 617-926-0260

Dick Blazy Sports & Cycle
712 Cambridge Street
Midland, Michigan 48640
Tel 517-631-3910

Gonzo's Sports Center, Inc.
7706 W. Madison St.
River Forest, Illinois
Tel. 312-771-8666

Mainline Sports Co.
P.O. Box 635
Berwyn, PA. 19312
Tel. 215-644-2612

Canada
Lawry Distributors
Western Limited
4344-81st St. AJE
Edmonton, Alberta
Tel. 403-469-2513

Sports Equipment of Toronto
490 Adelaide St., West
Toronto, Ontario, M5V 1T3
Tel. 416-366-9666

George Kelley Sales
18 Flamingo Drive
Elmira, Ontario
Tel. 519-669-8182

Monarch Enterprises
P. O. Box 5151
Armdale, Nova Scotia
Tel. 902-455-7980

Gourock Industries
1311 Ampere
Boucherville, Quebec
Tel. 514-655-3200

Bill Ferguson's All-Sports
Conn. Hockey Headquarters
Fire Lite Shopping Center
Orange, CT 06477
Tel. 203-795-3043

Murray Sandler Skate
& Sport Supply
60 Concord Avenue
Belmont, MA
Tel. 617-484-5100

Please Circle Number Eight on the Information Request Card

Hockey Mate, International

P. O. Box 1423, Place Bonaventure, Montreal, Quebec — Tel. 514-866-4210

Dealers' inquiries are welcome. HOCKEY MATE INTERNATIONAL, LIMITED is looking for qualified dealers to handle the sales of HOCKEY MATES in the states of: California, Connecticut, Colorado, Minnesota (2), New Jersey, New York (2), Ohio, Wisconsin, Washington state, Province of Manitoba.

For More Information on the most sophisticated device in hockey today

WRITE TO

HOCKEY MATE INTERNATIONAL LIMITED

P. O. Box 1423; Place Bonaventure, Montreal, Quebec, Canada H5A 1H4 Tel. 514-866-4210

FOR THE BOOK —

"Training with the Hockey-Mate the Professional Way"

Send \$5.95 plus \$0.75 postage and this book will show you over 70 different ways on how to use the Hockey-Mate for the training of goal-tender, forwards, defensemen and team practice alike.

PLUS — how to run a goalie tournament

Summer Hockey School Managers order your Hockey Mate prior to May 1st — get special payment terms — inquire to the above dealers.

The HOCKEY-MATE was extensively used during the training of Team Canada.

ANNEXE 4.1.1

RENSEIGNEMENTS SUR LA CONSTRUCTION

ET L'EXPLOITATION D'UN CENTRE SPORTIF

AUX ETATS-UNIS

UNITED STATES

Hockey & Arena *Biz*

ARENA CONSTRUCTION & OPERATION

TEAM MANAGEMENT & PURCHASING

March 2, 1977

Publishing and Editorial
Suite 12
2038 Pennsylvania Ave.
Madison, Wisconsin 53704
(608) 249-0186

TIP SHEET #103

U.S. HOCKEY/ARENA BIZ
brings the market place to you

-
1442. Richard F. Hess, 6 Prospect Dr., Brookfield, CT 06804 writes:

"I have been asked by the Town of Brookfield's Park and Recreation Commission to plan and organize the development and construction of a multi-purpose recreational facility. One of the items planned into the facility is an ice skating rink.

"At the present time we are in the initial stages of developing our thoughts and a target cost. It would be extremely advantageous to us to have the "Specification and Technical File" you describe in the February, 1977 (Volume 5, Number 2) issue of my copy of Hockey and Arena Biz.

"Thanking you for your consideration in this matter."

1443. On February 11th, we received a letter from Howard Morris, Athletic Director, Oregon Tech Athletic Department, Oretech Post Office, Klamath Falls, OR 97601 503/882-6321 ext. 432 saying:

"I am interested in obtaining any information or back issues that you might have of Hockey & Arena Biz that would help us sell the idea of an ice arena.

"One very positive thing that we have in our favor is a College President who comes from Michigan and has a keen interest in Ice Sports."

On the last TIP SHEET #102, February 14, 1977 item # 1440 is from the President Mr. Morris is talking about.

We have sent Mr. Morris back issues that will be of interest to him.

1444. "Bethel, Connecticut is doing a feasibility study" reports Gary Simone, Director of Parks & Recreation, Town Hall, Library Place, Bethel, CT 06801.
1445. William Chisholm, Simsbury Youth Hockey Assoc., 1 Crestview Rd., Tariffville, CT 06081 203/658-7801 reports "we are in the talking stage only".
1446. "Operational" reports Fred R. Mahr, President, Torch Lake Multi-Education Services, Inc., 429 Hecla St., Lake Linden, MI 49945 906/296-0140
1447. Bob LaVerdiere, Rink Manager, The Alfond Arena At UMO Havasu Pine Forest Ave., Orono, ME 04473 reports, "We opened on February 6th, 1977".
1448. "Star Lake, New York is in the talking stage" reports David St. Louis, Coach, Clifton-Fine Hockey Assoc., Box 242, Star Lake, NY 13690
1449. Michael A. Stuart, 120 S. Walnut St., Birdsboro, PA 19508 writes, "I have been advising in the planning stages of the Reading-Berks Ice Arena, Inc. probably to be constructed during 1977.

The reports of facilities being constructed and under consideration continue at a strong pace. Some are in the initial stages, some are progressing right along. By establishing your own follow-up systems you can have a continuing means of keeping in touch with these leads.

1450. "Design and Planning stages" reports Bruce Gollnick, Superintendent of Parks, Monmouth County Park System, Box 326, Lincroft, NJ 07738 201/842-4000.
1451. "Rockaway, New Jersey is in the fund raising stage" writes Fred Daniel, Coordinator, Morris Hills Hockey Club, 26 Mohawk Ave., Rockaway, NJ 07866 201/627-5231.
1452. Frank Krupit writes, "I have just recently gotten this idea to begin a year round hockey skating rink" for more information contact Mr. Krupit, 1325 E. 19th St., Brooklyn, NY 11230 212/376-8845.
1453. Robert G. Graff, Consultant, Noreline Recreational Products, 23 Lenox Place, Freeport, NY 11520 reports "proposals".
1454. "Thinking stage" reports Theodore Gallis, 5901 N. Cicero Ave., Suite 400, Chicago, IL 60008.

1455. 'L'Anse, Michigan is planning" reports Fred Biekola, President, L'Anse Hockey Assoc., 315 Broad, L'Anse, MI 49946 906/524-6319.
1456. Joe French, President, Crookston Hockey, 204 Gold Terrace Dr., Crookston, MN 56716 218/281-4488 reports "just starting".
1457. "Arena in operation but uncompleted" reports Aleca Ruddell, Whatcom Sports Arena, 1801 W. Bakerview Rd., Bellingham, WA 98225 206/676-8222.

You have until March 22nd to have your copy in for April U.S. HOCKEY/ARENA BIZ. This will be a well read issue because of its editorial significance. This assures you that your advertisement receives strong attention.

1458. "Conceptual plans" reports Peter Milner, Superintendent, Yellowknife Parks & Recreation, Box 580, Yellowknife, Canada
1459. "Still in the planning stages" reports Eric Stroud, Coach, Ricker College Bulldogs, Ricker College, Houlton, ME 04730 207/532-6644.
1460. Mr. Arlo Jennings, President, Jennings & Jennings, P.O. Box 5877, Asheville, NC 28803 704/684-3269 or 704/667-7643 writes, "the second stage of planning".
1461. Ray Lindquist, 1907 Kendawa Dr., Ft. Wayne, IN 46815 phoned the other day saying "he has begun discussion with officials of New Haven, Indiana concerning construction of an indoor ice facility on a 48 acre city park site. Needs information on financing and construction."
1462. "Great Falls, Montana is planning - have land (30 acres)" reports Donald P. Blumfield, President, Blumfield, Inc., 908 Central Ave., Great Falls, MT 59401 406/761-4520.
1463. Andrew Laszlo, Jr., Executive Director, Billings Amateur Hockey League, Box 1111, Bozeman, MT 59715 406/587-4276 reports "we are planning".
1464. John Van Clapp, Administration V.P., Winston Salem Amateur Hockey Assoc., 1510 Woods Rd., #109, Winston Salem, NC 27106 919/722-9990 reports "planning stage for coming season".
1465. "Planning" writes Richard D. Samrk, President, Pro's Edge Sports, Inc., 16030 Interlake N, Seattle, WA 98133 206/546-3746

Hockey management is an all year responsibility. The end of the major 1976-1977 playing season signifies the beginning of 1977-1978 year. Uniforms and equipment to be inventoried and repaired. New uniforms and equipment to be purchased.

Facilities to be built and completed for fall. Remodeling, repair, replacement to be started now.

1466. Robert J. Page, President, Peninsula Open Hockey League, 18 Southwind Dr., Hampton, VA 23669 reports "gathering information and costs to present to potential investors".
1467. "We are planning" reports John Foens, Director of Recreation, City of Cedar Rapids, 2000 Mt. Vernon Rd., SE., Cedar Rapids, IA 52403 319/398-5065.
1468. Jim Wilson, Coach, Lommis-Chaffee School, Windsor, CT 06095 reports "plans being made to build this summer".
1469. "Planning stage" reports William G. Helstrom, Principia College, Elsah, IL 62028.
1470. Mrs. Verna Elenbaas, Treasurer, Cheboygan Hockey Assoc., 411 E. Seymour, Cheboygan, MI 49721 616/627-9784 writes "we are in the planning stage".
1471. "Waddington, New York is planning" writes Joseph E. Moore, Business Manager, Waddington Minor Hockey, Inc., W. St. Lawrence Ave., Waddington, NY 13694 315/388-7887.
1472. "Annapolis, Maryland is thinking" so writes Thomas R. Hogan, Rt. 10 Box 65, Annapolis, MD 21401 301/757-3416.
1473. "Planning" reports Douglas Klein, President, Connetquot Hockey Club, P.O. Box 64, Oakdale, NY 11769 516/567-0633.

"Financing Ice and Multi-Purpose Facilities"
- the major feature in April U.S. HOCKEY/ARENA BIZ

is the most thorough article on this ever-key subject we have published.

1474. "Planning stage" writes N. Lee, Owner, 15920 Haynes St., Van Nuys, CA 91406 213/994-6938.

1475. Thomas J. McAvoy, Professor of Engineering, University of Massachusetts, Goessmann Laboratory, Amherst, MA 01003 413/545-0276 writes, "I have a class studying ways of improving a local rink. The University is also considering a rink".
1476. James M. Manguso, General Manager, Oceanside Ice Arena, P.O. Box 'L' Tempe, AZ 85281 602/947-2470 requests information on ceiling tile.
1477. "Plans are being planned now" reports Al Massaro, President, Thunder Bay Hornets Hockey Club, 310 E. Mary St., Thunder Bay, Ontario, Canada 807/622-7594.
1478. "Casper, Wyoming is planning" reports Bob Markle, V.P., Casper Amateur Hockey Assoc., 1516 S. Chestnut, Casper, WY 82601 307/234-4009
1479. James L. Case, President, Watertown Hockey Assoc., 809 Holcomb, Watertown, NY 13601 315/788-0107 reports "planning".
1480. Robert T. Biggs, V.P., Multi-Galleries, Ltd., 3721 Red Bird Circle, Roanoke, VA 24018 writes "talking and exploration".
1481. "Outdoor hockey rink only" reports J.B. Whitmore, Rink Advisor, Alaska Methodist University, Anchorage, AK 99504 907/277-4369.
1482. "Feasibility and city approval" for further details contact E.A. Eagan, President, New Britain Youth Hockey, 117 A. Brittany Farms Rd., New Britain, CT 06053.

Judging by all the nearly 150 leads sent to you since the December 17th TIP SHEET #98, there is a great deal of serious planning going on. April is an important time for you to reach those aiming for fall opening and renovating.

1483. "Portsmouth, Ohio is planning" writes J.E. Devine, Director, Public Service Dept., 55 Maryann St., Portsmouth, OH 45662 614/354-7766.
1484. Melvin J. Jacobowitz, Attorney, Investment Group, 407 Lincoln Rd., Miami Beach, FL 33139 305/534-8271 reports "investment group being formed".
1485. "Improvements" reports H.R. Dewling, Manager, P.O. Box 992, St. John's, Newfoundland, Canada.
1486. "Planning" writes Tommy Dee Products, Inc., President, 135 Cedar Grove Ave., Staten Island, NY 10306.

1487. J. Campbell, President, Campbell-Evans, Ltd., 40 Dundalk Dr., #56,
Scarborough, Ontario, Canada reports "planning".

When you advertise in April and May U.S. HOCKEY/ARENA BIZ
you are certain your message is getting across at the right
time.

ADVERTISING DEADLINE DATES

April - March 22nd
May - April 15th

ANNEXE 4.1.2

EVOLUTION DU HOCKEY AUX ETATS-UNIS

Vous trouverez ci-après le nombre d'équipes inscrites à l'AHAUS (Amateur Hockey Association of the United States) pour la saison écoulée. En réalité, le nombre d'équipes inscrites dépasse les chiffres figurant au tableau, parce que le Minnesota a inscrit quelques-unes de ses équipes selon l'association à laquelle elles appartaient. Par exemple, une municipalité comme celle de Richfield est inscrite sous la rubrique Richfield Hockey Association, sans préciser le nombre d'équipes faisant partie de cette association. C'est la raison pour laquelle le Minnesota accuse une diminution du nombre de ses équipes de hockey, alors qu'en réalité, ce nombre s'accroît.

Evolution des équipes actives inscrites à l'Amateur Hockey Association of the United States:

1963-64	.....	1,933
1964-65	.....	2,241
1965-66	.....	2,654
1966-67	.....	3,231
1967-68	.....	3,626
1968-69	.....	3,802
1969-70	.....	4,255
1970-71	.....	5,465
1971-72	.....	7,015
1972-73	.....	9,112
1973-74	.....	10,298
1974-75	.....	10,844
1975-76	.....	10,685

ANNEXE 4.1.3.1

**REPARTITION GEOGRAPHIQUE DES EQUIPES ET DES JOUEURS
DE HOCKEY INSCRITS AUX ETATS-UNIS, EN 1973-1974**

EVOLUTION DU HOCKEY AUX ETATS-UNIS

Etude portant sur les joueurs actifs dans le hockey amateur durant l'année 1973-1974: Nous avons mené cette étude aussi soigneusement que possible, en employant des gens de différentes régions des Etats-Unis pour nous aider à vérifier l'exactitude des renseignements recueillis. Les joueurs appartenaient à des équipes enregistrées ou à des équipes collégiales ou universitaires qui ont disputé au moins 25 matchs durant l'année.

<u>Nouvelle-Angleterre</u>	<u>82,000</u>	Oklahoma
Minnesota,		Texas,
Wisconsin,		Nouveau-Mexique,
Dakota du Nord et du Sud,		<u>Arizona</u> <u>3,500</u>
<u>Iowa</u>	<u>82,500</u>	Maryland,
New York,		Washington (D.C.),
New Jersey,		Delaware,
Pennsylvanie,		Virginie,
<u>Virginie occidentale</u>	<u>37,400</u>	<u>Caroline du Nord</u> <u>4,250</u>
Ohio,		Georgie,
Indiana,		Floride,
<u>Michigan</u>	<u>53,200</u>	Kentucky,
Illinois,		Tennessee,
<u>Missouri</u>	<u>23,500</u>	Alabama,
Californie,		<u>Caroline du Sud</u> <u>1,270</u>
Oregon,		Kansas
Washington		<u>Nebraska</u> <u>300</u>
<u>Alaska</u>	<u>10,400</u>	Mississipi,
Montana,		Louisiane,
Idaho,		Arkansas,
Wyoming,		Hawaii
Colorado,		
Utah,		
<u>Nevada</u>	<u>4,760</u>	
		<u>303,080</u>

Au cours de l'année écoulée, il y avait 220 équipes collégiales et universitaires inscrites à la NCAA et 394 équipes inscrites, affiliées à des écoles secondaires ou à des écoles préparatoires. Leur nombre était beaucoup plus élevé, surtout dans la catégorie des écoles secondaires, mais celles qui figurent ici sont les plus actives.

Pour l'année dernière, on évalue à 500,000 le nombre de joueurs de hockey très actifs ou passablement actifs. Il y a également une légion d'autres personnes qui s'occupent de hockey. Selon différentes études, de 30 à 60 millions d'Américains ont des patins.

INSCRIPTIONS PAR ETAT% DU TOTAL

(5) CENTRE MOYEN

Illinois	19,650	6,5
Missouri	3,900	1.3
Kansas	230	-
Nebraska	50	-
	<u>23,830</u>	<u>7.8</u>

(6) COTE OUEST

Californie	5,800	1.9
Washington	2,100	.7
Oregon	600	.2
Alaska	<u>1,900</u>	<u>.6</u>
	<u>10,400</u>	<u>3.4</u>

(7) MONTAGNE

Colorado	2,800	.9
Utah	800	.3
Nevada	300	↑
Wyoming	130	.4
Idaho	325	
Montana	<u>400</u>	<u>1.6</u>
	<u>4,755</u>	

(8) SUD-OUEST

Texas	1,900	.6
Arizona	800	.3
Oklahoma	545	.2
Nouveau-Mexique	<u>200</u>	<u>-</u>
	<u>3,445</u>	<u>1.1</u>

(9) SUD-EST

Georgie	400	↑
Floride	180	.2
Caroline du Sud	50	
Virginie	<u>840</u>	<u>.3</u>
	<u>1,470</u>	<u>.5</u>

(10) SUD

Mississippi	Ø
Alabama	140
Louisiane	Ø
Arkansas	Ø
	<u>140</u>

302,720 99.3

ANNEXE 4.1.4

FACTEURS DE CROISSANCE: CONSOMMATION D'ARTICLES
DE SPORT AUX ETATS-UNIS

Source: The U.S. Sporting Goods
and Vehicle Market
Frost & Sullivan
1975

SOMMAIRE DES REPERCUSSIONS DE CINQ TENDANCES SIGNIFICATIVES, AU COURS DES ANNEES '70,
SUR LES PRINCIPAUX ARTICLES DE SPORT

<u>Article</u>	<u>La croissance du groupe d'âge qui se sert de l'article est-elle un facteur important?</u>	<u>L'augmentation des revenus fera-t-elle augmenter sensiblement les ventes?</u>	<u>Les préoccupations liées à l'environnement vont-elles se répercuter positivement sur les ventes?</u>	<u>La télévision va-t-elle faire augmenter les ventes?</u>	<u>La hausse des valeurs foncières va-t-elle se répercuter positivement sur les ventes?</u>	<u>Score²</u>
Equipement de tir à l'arc	oui	non	non	non	S/0	1
Articles de baseball	non	non	non	oui	S/0	1
Bicyclettes	non ¹	non	hausse	non	S/0	1
Equipement de billard	non	oui	non	oui	S/0	2
Jeu de quilles	non	non	non	oui	S/0	1
Armes et fournitures	oui	non	baisse	non	baisse	-1
Matériel de pêche	non	non	non	non	baisse	-1
Articles de football, de basket-ball et de boxe	non	non	non	oui	S/0	1
Autres ballons à gonfler	non	non	non	oui	S/0	1
Equipement de golf	oui	oui	non	oui	baisse	2
Equipement de gymnase	non	non	non	oui	S/0	1
Equipement de hockey	non	oui	non	oui	S/0	2
Equipement de terrain de jeu	non	non	hausse	non	hausse	2
Motocyclettes	oui	non	baisse	oui	baisse	0
Patins	non	oui	non	oui	S/0	2
Motoneiges	oui	oui	baisse	non	baisse	0
Equipement de tennis	oui	oui	non	oui	hausse	4
Equipement de tennis de table	non	oui	non	non	S/0	1
Equipement de sports d'hiver	oui	oui	hausse	oui	S/0	4
Skis nautiques	oui	oui	non	oui	S/0	3

¹Bicyclettes pour adultes, oui; pour adolescents, non.

²Le score a été obtenu en faisant les additions de la façon suivante:

oui = 1, non = 0, hausse = 1, baisse = -1, S/0 = 0.

Compte tenu de ce tableau, nous classons la croissance prévue de ces articles de sport, au cours des années 1970:

Classification de la croissance d'articles de sport d'après les éléments suivants: 1° la croissance du groupe d'âge des utilisateurs, 2° l'augmentation des niveaux des revenus au cours de la décennie, 3° les considérations liées à l'environnement, 4° la télévision, et 5° la hausse des valeurs foncières

<u>Rang</u>	<u>Articles de sport</u>
1	Tennis Equipement de sports d'hiver
2	Skis nautiques
3	Equipement de billard Equipement de golf Equipement de hockey Equipement de terrain de jeu Patins
4	Equipement de tir à l'arc Articles de baseball Bicyclettes Jeu de quilles Articles de football, de basket-ball et de boxe Autres ballons à gonfler Equipement de gymnase Equipement de tennis de table
5	Motocyclettes Motoneiges
6	Armes et fournitures Matériel de pêche

AUTRES FACTEURS D'UNE CROISSANCE ELEVEE, OUTRE L'IMPORTANCE DEMOGRAPHIQUE ET LES NIVEAUX DES REVENUS

Outre les raisons souvent citées de développement de l'équipement de divertissement, au cours des années 70, chaque sport possède des caractéristiques propres qui peuvent faire augmenter les ventes d'équipement à un rythme supérieur à la normale, durant la présente décennie.

Détermination des facteurs de croissance élevée, pour
les sports en vogue aux E.-U.

<u>Compétition vive</u>	<u>Exercice physique</u>	<u>Communication avec la nature</u>	<u>Sports en vogue dans d'autres parties du monde</u>	<u>Participation des adultes</u>
Tennis	Tennis	Chasse	Soccer	Tennis
Courses	Courses	Pêche	Tennis de table	Cyclisme (bicyclettes)
Baseball	Cyclisme	Golf		Tennis de table
Football	Ski	Cyclisme (bicyclettes)		Chasse
Basket-ball	Baseball	Ski		Pêche
Hockey	Football	Promenades en motoneige		Golf
Soccer	Basket-ball	Cyclisme		Ski
	Ski nautique	(motocyclettes)		Ski nautique
	Natation			Jeu de quilles
	Jeu de quilles			Promenades en motoneige
	Equipement de gymnase			Cyclisme (motocyclettes)
	Hockey			Tir à l'arc
	Patinage			
	Soccer			

Sports dotés de trois caractéristiques de croissance élevée

1. Cyclisme (bicyclettes)
2. Ski
3. Tennis
4. Soccer

Sports dotés de deux caractéristiques de croissance élevée

- | | |
|-------------------|------------------------------|
| 1. Courses | 8. Pêche |
| 2. Baseball | 9. Tennis de table |
| 3. Basket-ball | 10. Golf |
| 4. Football | 11. Cyclisme (motocyclettes) |
| 5. Jeu de quilles | 12. Ski nautique |
| 6. Hockey | 13. Soccer |
| 7. Chasse | |

Government Funding for Ice Facilities

Here are two programs that might help certain communities who wish to construct an ice facility. This type of financing might be more difficult than some other routes. How closely your local officials watch and know the Washington scene will determine your chances for success.

How often is it suggested that federal funds should be sought for an ice facility? No doubt many who have been involved in raising funds for a community facility have wondered if "Uncle Sam" might be willing to help.

Two programs are described here, that might help certain communities who wish to construct an ice facility.

The first step for the community group wishing to obtain federal funding for an ice facility is to establish a strong working relationship with those local officials who are directly involved with grants applications and administration. The knowledge and resources of these people in your community will often determine your chances for receiving money.

State officials, U.S. Representatives and Senators (as well as their staff people) can also help. Some states have agencies that serve as clearinghouses for information about state and federal aids to communities. This is another possible avenue of investigation.

Preparing an application for a federal grant requires considerable skill. There are at least three prominent dangers in this process: 1) Often the proposed project must be described in a specific manner, highlighting certain uses over others in order to meet the criteria of the agency granting the funds. 2) Sometimes the project itself must be modified to meet the criteria. 3) The greatest danger of all is that, to get the money before it all disappears to other communities, you must begin pre-application procedures before any criteria on the allocation of funds have been published.

Land and Water Conservation Fund

The Bureau of Outdoor Recreation administers the Land and Water Conservation Fund which provides matching grants to State and local units of government for the acquisition and development of public outdoor and certain

indoor recreation areas and facilities. To be eligible for assistance, projects must be in accord with the statewide comprehensive outdoor recreation plan, be sponsored by a governmental agency, and meet other State and Federal requirements.

What is the Land and Water Conservation Fund Act? It is an Act established to provide funds to increase outdoor recreation opportunities for the American people. The program provides for (1) acquisition of lands for federally administered recreation areas; and (2) matching grants for State recreation planning and State as well as local land acquisition and development.

Land and Water Conservation Fund revenues are derived from the sale of Federal surplus real property, the Federal motorboat fuels tax, and Outer Continental Shelf mineral receipts.

To be eligible for assistance, projects must be in accord with the statewide comprehensive outdoor recreation plan, be sponsored by a governmental agency, and meet other State and Federal requirements.

Unfortunately, Fund assistance may not be used to provide areas and facilities needed to meet the basic physical education and athletic program requirements of a school. However, the Bureau encourages the creation of multipurpose recreation areas which will be available for coordinated use by the general public and by public schools, including colleges and universities, as an effective means of meeting local outdoor recreation needs. Assistance from the Land and Water Conservation Fund program may be provided for projects located on school grounds provided that adequate arrangements are made for use by the general public.

Persons interested in obtaining funds through the

Land and Water Conservation Fund, must first contact the state agency responsible for administering the Fund program at the State level for further information and details on application procedures if appropriate.

Before applying for financial assistance from the Fund, an applicant must file a "notice of intention" with the State or areawide clearinghouse established in accordance with the Federal Office of Management and Budget Circular A-95. The notice must be forwarded as early as possible and must include a description of the proposed project and other information needed to permit the clearinghouse to circulate the notice to others interested in the proposal. The completed application must also be submitted for clearinghouse review prior to any further action. Additional information on clearinghouse review procedures can be obtained from the Bureau of Outdoor Recreation Regional Offices.

Projects eligible for funding may vary from skating facilities to swimming pool complexes, and from inner city mini-parks to complete State parks.

The purpose of this "notice of intention" is to provide area planning agencies with control over the public projects in any given area. The Federal government wants to make sure that it is not funding two identical projects next door to each other.

Project proposals must be submitted to the appropriate Bureau of Outdoor Recreation Regional Office through the State agency (or individual) authorized to represent the State for purposes of the Land and Water Conservation Fund Act. Grants are made to the State through the State Liaison Officer, often referred to as the SLO. The SLO has the initial responsibility of determining project eligibility and priority for Fund assistance. For the name and address of the person or agency in your State, contact your Bureau of Outdoor Recreation Regional Office.

Indoor facilities now eligible

Until recently, indoor facilities have been ineligible for assistance under the Fund program. However, on September 28, 1976 the President signed Public Law 94-422 which amended the Land and Water Conservation Fund Act to allow each State to use up to 10 percent of its annual apportionment to shelter swimming pools and ice rinks (Section 6(e) (2)). Such sheltered facilities may be funded in areas where the severity of the climate and increased public use justifies the use of such funds. Criteria for making these determinations have not yet been formulated.

About 60% of the total Fund provides grants to States and, through States, to their political subdivisions (cities, counties, towns, etc.) for the acquisition and development of public outdoor recreation areas and facilities. Project grants must be matched by not less than an equal amount of non-Federal funds.

For a State or its political subdivisions to receive grants from the Fund, the State must develop a comprehensive outdoor recreation plan, and update and refine it on a continuing basis. The Fund provides matching planning grants and technical assistance to States to help develop and update comprehensive outdoor recreation plans. The

plan identifies capital investment priorities for acquiring, developing, and protecting all types of outdoor recreation resources within a State; it assures continuing opportunity for local units of government and private citizens to take part in their State's outdoor recreation and environmental planning programs; and it provides a practical tool for coordinating all State outdoor recreation and environmental conservation programs.

Projects in accord with the State comprehensive outdoor recreation needs identified in the plan are eligible for funding. They may vary from skating facilities to swimming pool complexes, and from inner city mini-parks to complete State parks. Assistance is available only for public projects. The participant (sponsoring State or local government agency) must agree to permanently dedicate projects to public recreation use, and assume responsibility for continuing operation and maintenance.

Public Works Employment Act

Another source of assistance is Title I of the Public Works Employment Act of 1976. This act authorizes grants to States or political subdivisions for local public works projects that will stimulate employment. The appropriate field office of the Economic Development Administration should be contacted for further information.

In addition to these possibilities, you may contact the Department of Health, Education and Welfare for information on any programs administered by that agency which may assist in the construction of athletic-education facilities.



They're Going Fiberglass

from
The Small Outdoor Rinks
—For Cost Savings
to
The Large Coliseums
—For Professional Uses

Tippmann FIBERGLASS Dasher Boards (NHL approved) improve and add dimension to the ever growing sport of hockey, with professional players relying more on accurate and consistent puck rebound (very characteristic of solid fiberglass dashers).

Fiberglass, being the strongest building material for its weight, enables easy and quick set-up and removal. Fiberglass requires very little maintenance as there is no wood or attached facing requiring painting or refastening. High gloss and easy-to-clean fiberglass also resists the elements of weather and moisture.

ALSO AVAILABLE

- Spectator Shielding

- Shielding Support System



Call or write today for free estimate

The FIBERGLASS People
Tippmann Engineering, Inc.
6870 Parrot Road
Fort Wayne, Indiana 46803
(219) 493-4422

ANNEXE 4.1.5.B
RENSEIGNEMENTS SUPPLEMENTAIRES
SUR L'AIDE GOUVERNEMENTALE DES ETATS-UNIS AUX
CENTRES SPORTIFS (HOCKEY) ET RECREATIFS

Economic Development Administration

The Public Works and Economic Development Assistance Act of 1965 provides financial assistance for construction of public facilities that encourage economic growth. Assistance is given only to those designated areas where unemployment is high. The project must deter unemployment and encourage long-term economic growth.

States and local units of government may receive loans or grants. Projects must be far enough through the planning stages that they can be started within 90 days of approval.

The EDA Public Works Impact Project is a similar program designed to provide immediate jobs for underemployed persons in designated project areas. The Impact Projects program is presently budgeted at \$15,000,000 annually. And some states are witnessing tremendous increases in the appropriations for their areas.

A smaller federal program sponsored by EDA is directed at the business community. These loans, too, are intended to encourage economic development in depressed regions.

The Land and Water Conservation Fund

The Land and Water Conservation Fund administered by the Bureau of Outdoor Recreation is another likely source of Federal funding for ice rink construction. This program has been in existence for 13 years. Since 1968, the fund has been financed primarily by offshore oil and gas receipts. Starting this year, a portion of the appropriations may be used for the construction of indoor ice rinks and sheltered swimming pools.

As the fund was set up, 40% was slated for purchases of Federal park land, and 60% for matching grants to states for the purchase, development, or improvement of park lands.

In the fiscal year 1976, ending June 30, 1976, appropriations were \$397.5 million. Of this total, \$97.5 million were funds backlogged from previous appropriations. And at the end of the year there was still a backlog of \$150 million not disbursed.

New Legislation signed by President Ford on September 28, 1976, increases spending from \$300 million in the 1977, to \$600 million in 1978, \$750 million in 1979 and \$900 million in each year through the 1980's.

The increase in funding to states will enable them to accelerate their own basic park development plans. This means that use of the fund will be expanded — in most states — to include a wider range of athletic and recreational facilities. The Land and Water Conservation Fund could become a major source of funding for indoor rinks.

Congress has seen fit to make ice rink development possible under the increased appropriations. New this year is the provision that states where colder climates restrict outdoor recreation can use up to 10% of the funds they receive from the Land and Water Conservation Fund for sheltered swimming pools and indoor rinks, or for the construction of shelters over existing rinks or pools.

Still there is a catch to the use of these funds. States or localities must now move quickly to use the money that they receive during the year in which it is allocated. The recent legislation puts an end to the backlogging of funds by stipulating that any unused funds in the portion set aside for use by states would not be held over to the next year. Instead, these funds are to be reallocated into Federal park land acquisition programs.

In effect, states face the prospect of losing funds that are offered to them, if they do not move quickly. For the community that wishes to use the fund for construction of an ice rink, this means careful planning. The community must be ready to make application to the state agency immediately when the funds for the year become available. (The date could vary from state to state.)

Community Development Block Grants

The Block Grant program of the Community Development Act of 1974 consolidates a number of community development type programs for urban areas with a population of over 50,000.

The block grant program allows communities to divide up the grant among a broad number of community development projects. The purpose of the program is to allow communities to improve substandard housing, deteriorating facilities and neighborhoods. Monies from this program can be used for recreational facilities, but they cannot be centralized in nature. "Communities are restricted from constructing or rehabilitating public facilities for the conduct of government and certain community wide facilities, i.e., stadiums, sports arenas, cultural centers, central libraries, convention centers ..." For this reason an indoor ice rink would probably not receive funding under this program, but construction of outdoor rinks might be accepted.

Still, the program is a major one. Appropriations for fiscal year 1975 were \$1,855,008,000; for 1976, \$2,750,000,000; for 1977, and estimated \$3,248,000,000. Regulations on the use of funds have varied from year to year, so this is one program to keep an eye on.

Farmers Home Administration

Loans are available to those interested in developing recreational facilities in rural areas. Loans are available to individuals and businesses as well as to governmental units.

A number of FIIA programs apply to recreational developments: Rural rental housing loans can be secured for the development of recreational projects in connection with rental housing projects. Resource conservation and development loans are available to those designated areas "where acceleration of a program of resource conservation, development and utilization will increase economic opportunities for local people. The Small Watershed Program offers assistance in the protection, development and utilization of land and water resources in small watersheds.

The Soil Conservation and Domestic Allotment Act provides project grants, advisory services and counseling to assist local people in initiating and carrying out long-range programs of resource conservation and development.

The Farmers Home Administration has had a strong interest in the development of recreation in rural areas. One example of an ice rink constructed with FIIA financing is the Conitonwood County Arena, in Windom, Minnesota (see "Government Financing of Ice Facilities," October 1975 U.S. HOCKEY/ARENA BIZ).

Land Acquisition Programs

A number of Federal land acquisition programs could assist in the development of park areas where ice rinks could be built.

The Federal Property Assistance Program of the Department of Health, Education and Welfare donates surplus Federal personal and real properties to eligible organizations and institutions for use in health or educational programs. The Department of Housing and Urban Development has a surplus land program for use in the provision of low or moderate income housing. Recreational developments could be a part of these housing projects.

The Department of Interior has a Public Land Program for Recreation, Public Purposes and Historical Monuments. This program permits the lease or acquisition of available public land. The General Services Administration also has a program for the disposal of Federal surplus real property for public parks or recreation at up to 100% discounts.

These programs may have stipulations about how the property can be used. So it's up to the community or the organization requesting the land to persuade the Federal Government that indoor or outdoor ice facilities conform to the intent of the program. Other Federal programs, like the Land and Water Conservation Fund and FHA Resource and Conservation Development Loans, to name just two, also provide for the acquisition of land.

Regional Commissions

Regional Commissions have been established for certain multi-state areas that the Federal Government feels are in need of additional assistance. This assistance is in the form of technical planning and counseling and outright project grants. Some commissions also have the authority to provide grants to local government so that the local share of a Federal matching grant can be met.

The seven regional planning commissions are Appalachian Regional Commission, Coastal Plains Regional Commission, New England Regional Commission, Old West Regional Commission, Ozarks Regional Commission, Pacific North West Regional Commission, and the Upper Great Lakes Regional Commission.

Communities should check with their state Governor's office to determine if they are within one of these regions. For example, portions of New York state fall within the Appalachian Regional Commission. Only those communities in that specific area of the state can file for assistance from the Regional Commission.

Hockey Equipment

Here is a categorized breakdown of leading manufacturers and suppliers of hockey equipment and related hockey products, accessories and services.

Note: CAN/AM, Ltd. is a Wholesale Supplier

In addition to the major products—skates, sticks, protective gear, you will find laces, eyeglass holders, garters, boot protective polish, equipment bags and other accessories. Other team supporting categories include insurance, awards, lettering, fund raising, tickets and management items.

ANKLE GUARDS	ASSOCIATIONS (NATIONAL)	BAGS	BOOKS
CAN/AM Ltd. Casey's CCM Cooper Cosby George Frost Lubin's Nestor Johnson Norcon Ocean-Supply Spalding Rawlings Wilson WinnWell	AHAUS ASHREA ISIA NCAA AHCA AISA ASHI ASTM CSA IAAM NAC NRPA USFSA	See Equipment Bags BICEP PADS CAN/AM, Ltd. Cosby Cooper Ocean Supply	CAN/AM, Ltd. Casey's Connecticut Printers Gateway Lubin's NCAA Ocean Supply Book Brothers Halden Hall Hockey Research Pub. Macmillan, Inc. National Press Prentice Hall See Also: Books-Guide and Instruction Books-Rule Books-Figure Skating Books-Score
ANKLE PROTECTORS	AWARDS	BOARDS-MAGNETIC	BOOKS-GUIDE AND INSTRUCTION
CAN/AM Ltd. Casey's CCM Cosby George Frost Lubin's Nestor Johnson Norcon Ocean-Supply WinnWell	Atomic CAN/AM, Ltd. Casey's Citation Cosby Ocean Supply Protective Products (PPI) Dalton Gopher Noble Owens & Co. Simco System Three Wilson Sporting Goods	CAN/AM, Ltd. Casey's CCM Cosby Cooper Koho Lubin's Nestor Johnson Norcon Ocean-Supply Protective Products (PPI) Sherbrook Spalding J. Brown Rawlings Wilson WinnWell	CAN/AM Ltd. Casey's Cosby Lubin's NCAA Ocean Supply Athletic Institute Balais Book Brothers Halden Books, Inc. National Coaching Aids Prentice Hall Foley, Mike (author) Turtinen (publ.) Johnson, Bob (author) Creative (publ.) Norbeck, Tim (author) Halden (publ.)
ANKLE SUPPORTS	BADGES, LABELS COUPON BOOKS	BODY PADS-WOMEN	
CAN/AM Ltd. Casey's CCM Cooper Cosby Lubin's Nestor Johnson Norcon Riedell WinnWell	Ansell-Simplex Dallas Cap Dalton Midwest Badge Pep Line System Three Vortex	CAN/AM, Ltd. Casey's CCM Cooper Fem-Gard	

HOCKEY EQUIPMENT

BOOKS-RULE

AHAUS
CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cosby
Lubin's
NCAA
Ocean Supply
 Balais
 Book Brothers
 NHL
 WHA

Howie Meeker
 Kingston
 Ken Lockett
 Michigan Tech
 National
 New England
 Niagara
 Tam O'Shanter
 Okanagan
 Orr-Walton
 Team Canada
 UW-River Falls

BOOKS-SCORE

CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cooper
Cosby
Lubin's
Ocean Supply
Star
 Greg Batt

BOOT PROTECTION

Pro-Toe

BOUNDARY MARKERS (CONES)

CAN/AM, Ltd.
Cosby

BROOMBALL

CCM
Cooper
 Balais
 Daignault-Rolland

CAPS

Byer-Rolnick

CAMPS, SCHOOLS, & CLINICS (SUMMER)

Berwick
CAN/AM Group
Jim Campbell
Canadian Profess.
Charlottesville
Cooper
Las Vegas
Ocean
 Aspen
 Berkshire
 Castle Oak
 Eagle River
 Goaltenders
 Haliburton
 Harvey

CHEST PROTECTORS

See Body Pads-Goalie

DECALS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cosby
Ocean Supply
Protective Products (PPI)
Prologo
SportDecals
 Athletic Lettering
 Crown Prince
 Perma-Trans
 Roach
 Scott
 System Three
 Three Fish
 Vortex

EAR GUARDS

Nestor Johnson

ELASTIC BANDS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cooper
Cosby
Ocean Supply

ELASTIC KNEE PADS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cooper

ELBOW PADS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cooper
Cosby
George Frost
Jofa
Koho

Lubin's
Nestor Johnson
Norcon
Ocean Supply
Protective Products (PPI)
Sherbrooke
 Rawlings
 Stall and Dean
 Wilson
 WinnWell

ELECTROLYTE BALANCERS

Gatorade
Protective Products (PPI)

Hoffman
 Johnson & Johnson
 Mueller

EMBLEMS, NUMERALS, MONOGRAMS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Citation
Cosby
Lubin's
Protective Products (PPI)
SportDecals
 Athletic Lettering
 Dallas Cap & Emblem
 General Athletic
 Minnesota Emblem
 Roach
 Scott
 Sports Magnets
 System Three
 Three Fish
 Uniforms Unlimited
 Venus Knitting
 WinnWell

ENGRAVING MACHINES

Imperial
 New Hermes

EQUIPMENT BAGS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cooper
Cosby
Lange
Lubin's
MGS

Cooper
Cosby
Lubin's
Safe-T-Gard
 Penneys (Pendleton)
 Right-Gard
 Seron

EYE LETTER

CAN/AM, Ltd.
Cosby
Lubin's
Nestor Johnson

FACE GUARDS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cooper
Cosby
Ericar
Everett
Hartzell
Jofa
Lubin's
MGS
Norcon
Pro-Tec
Safe-T-Gard
 Face Saver
 K & B
 Marietta
 Raleigh
 Safe-T-Visor
 WinnWell

FACE MASKS, GOALIE

CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cooper
Cosby
Jofa
Lubin's
Nestor Johnson
Ocean Supply
Pro-Tec
 Fibrosport
 Jacque Plante
 Marietta
 Stall and Dean
 WinnWell

FAN ITEMS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Citation
Cosby
NCAA
Ocean Supply
 Dallas Cap and Emblem
 Scott
 System Three
 Three Fish

FILMS

Pro Hockey Tips

HOCKEY EQUIPMENT

FUND RAISING-TEAMS

*Bob White Candy
CAN/AM, Ltd.
Casey's
Connecticut Printers
Prologo
World's Finest
American Biltrite
Curtiss Candy
Johnston's Candies
Kathryn Biech
Money Tree
Nestle's
Sugar Hill Farms
Youth Calendar*

FUND RAISING-CAPITAL FUNDS

Ward, Dreshman & Reinhardt

GIFTS-HOCKEY

*CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cosby
Ocean Supply
Zell Brothers*

GIRLS PROTECTIVE EQUIPMENT

*See Protective Equipment
Girls
See Protective Equipment
Women*

GLOVES

*CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cooper
Cosby
Jofa
Koho*

Lubin's MGS

*Nestor Johnson
Norcon
Ocean Supply
Sherbrooke
Spalding
Exeter
Rawlings
Stall and Dean
Sher-Wood
Thompson/Martin
Wilson
WinnWell*

GOAL GLOVES & MITTS

*CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cooper
Cosby
Jofa
Lubin's
Nestor Johnson
Norcon
Sherbrooke
Spalding
Rawlings
Thompson/Martin
Wilson
WinnWell*

GOALS, FRAMES

*Beltz
CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cosby
Lubin's
Mid-West Nets
Safway
Tippman
Caron
Edwards
Jayfro
WinnWell*

GOAL MASKS

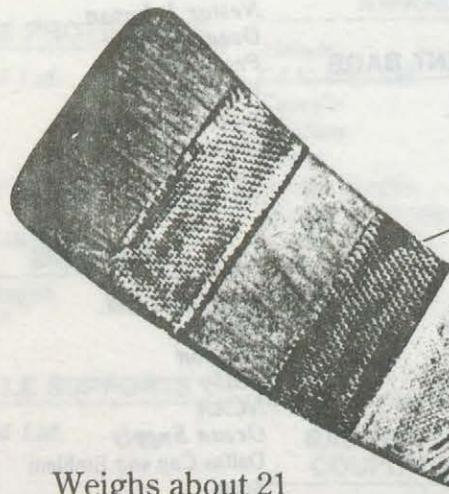
See Face Masks-Goal

GOAL SKATES

*CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cooper
Cosby
Hyde
Jofa
Lange
Nestor Johnson
Norcon*

Introducing Dynaglas.
So new, it even has a new name.

New.



Weighs about 21 ounces (the same as regular sticks).

7 layers of wood and fibreglass laminated together so it lasts longer and has a stiffer, tougher feel.



Fiberglass even inside the handle gives it extra strength.

NHL approved.
(Every stick wears this official NHL hang tag.)

Bold, handsome design. Lots of pizzazz.

Oberhamer
Ocean Supply
Riedell
Bauer
Franklin
WinnWell

GOAL THROAT GUARDS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Pro-Tec
WinnWell

GOALIE ARMPADS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cooper
Cosby
Lubin's
Norcon
Spalding
Rawlings
Thompson/Martin
Wilson
WinnWell

GOALIE BODY PADS

See Body Pads-Goalie

GOALIE SHIN AND LEG GUARDS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cooper
Cosby
Koho
Lubin's
Nestor Johnson
Norcon
Sherbrooke
Spalding
Rawlings
Thompson/Martin
Wilson
WinnWell

GOALIE PANTS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cooper
Cosby
Lubin's
Nestor Johnson
Norcon
Champion
McCarthy

Uniforms Unlimited
WinnWell

GOALIE STICKS

See Sticks-Goalie

GOALIE SUPPORTERS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cooper
Cosby
Lubin's
Nestor Johnson
WinnWell

HAND EXERCISERS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cooper
Cosby
Lubin's

HELMETS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cooper
Cosby
George Frost
Jofa
Lubin's
Nestor Johnson
Norcon
Ocean Supply
Protective Products (PPI)
Sherbrooke
Spalding
Fibrosport
Marietta
Rawlings
Stall and Dean
Wilson
WinnWell

(Continued on next page)

And improved.

Introducing a whole new line
of Cooper hockey sticks.
From Pee Wee to Pro.

New satiny smooth
finish thanks to
careful sanding and
finishing.

Gutsy, eyecatching
look.

Made from only
the finest quality
hickory and birch.

Cooper

STICK WITH US.

Cooper Canada Limited, 501 Alliance Avenue, Toronto, Ontario M6N 2J3
Cooper International Inc., 1707 Ridge Road, Lewiston, N.Y. 14092

Please Circle Number Twenty-One on the Information Request Card

HOCKEY EQUIPMENT

HELMET ACCESSORIES

CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cooper
Cosby
Garcia
Nestor Johnson
Pro-Tec
Protective Products (PPI)
WinnWell

HELMETS-GOAL

Cooper

HOSE

See Stockings

HIP PADS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cooper
Cosby
Lubin's
WinnWell

INCENTIVES

See Fund Raising, Pennants,
 Emblems,
 Awards

INSTRUCTION BOARDS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cosby

INSURANCE-COACH

Sturhahn, Dickenson, & Bernard
 Frank B. Hall
 Thorsen

INSURANCE-LIABILITY

Sturhahn, Dickenson & Bernard
 Frank B. Hall
 Thorsen

INSURANCE-TEAM

Sturhahn, Dickenson, & Bernard
 Frank B. Hall
 Thorsen
 W. A. Lang

INSURANCE-REFEREE

Sturhahn, Dickenson, & Bernard

Frank B. Hall
 Thorsen

JACKETS-DRESS

Casey's
Cosby
Lubin's
 Bob McCarthy
 Butwin
 Champion

JACKETS-WARMER

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cosby
Lubin's
 Bob McCarthy
 Butwin
 System Three

JERSEYS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Chapyl
Cosby
Lubin's
Nestor Johnson
Norcon
Ocean Supply
 Bob McCarthy
 Champion
 General Athletic
 National
 New Era
 Rawlings
 Uniforms Unlimited
 Wilson
 WinnWell

JEWELRY

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cosby

KNEE BRACES

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cooper
Cosby
G.B.M. Research

KNEE PADS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM

Cooper
Marietta
WinnWell

LACES

CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cooper
Cosby
Lubin's
Nestor Johnson
Oberhamer
Riedell
RLS
Wear Ever
 Johnny Jones, Jr.
 Replace-A-Lace
 WinnWell

NETS
CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cooper
Cosby
Holmsten
Lubin's
Mid-West Nets
 Carron
 Edwards
 Hollandia
 Jayfro
 Victory
 WinnWell

NETS-PRACTICE

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cooper
Mid-West Nets

LANYARDS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cosby
Lubin's
 WinnWell

LETTERING-NUMERALS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cosby
Lubin's
Ocean Supply
 Athletic Lettering
 Chelten
 Dallas Cap & Emblem
 General Athletic
 Geo. Knight
 System Three
 Uniforms Unlimited
 WinnWell

NUMBERS
CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cooper
Cosby
Lubin's
Ocean Supply
 Dallas Cap & Emblem
 Geo. Knight
 WinnWell

OFFICIALS CLOTHING

See Referees

PANTS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cooper
Cosby
Lubin's
Nestor Johnson
Norcon
Sherbrooke
 Bob McCarthy
 Champion
 General Athletic
 Rawlings
 Stall and Dean
 Uniforms Unlimited
 Wilson
 WinnWell

MOUTH, FACE, AND TEETH PROTECTORS

See Mouth Guards, Face Guards,
 Goal Masks

MOUTH GUARDS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cooper
Cosby
Everett
Nestor Johnson
Pro-Tec
Safe-T-Gard
Spalding
 Rawlings
 Right Gard
 Sher-Wood
 Super Guard
 Wilson
 WinnWell

PENNANTS
CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cosby
Lubin's
 System Trhee

POSTERS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cosby

HOCKEY EQUIPMENT

Lubin's
American Bilrite
Gladding
Scott
System Three
WinnWell

Olympic Sporting Goods
Schoef Stadium
Toth's

REFEREE BAGS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cooper
Cosby

REFEREE LEG GUARDS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cooper
Cosby
Lubin's
WinnWell

(Continued on page 36)

PROTECTIVE CUPS, SUPPORTERS

CAN/AM, Ltd.

Casey's

CCM

Cooper

Cosby

Lubin's

Nestor Johnson

Bike (Kendall)

Guelph Elastic

Rawlings

Wilson

WinnWell

Sher-Wood
System Three
Wilson
WinnWell

PUCKS-SOUVENIRS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cosby

RECONDITIONERS OF EQUIPMENT-UNIFORMS

Arthur Schoop
Brooks Custom Shop
Cohn
Coupe
Good
Henry's Skate and Shoe
Ivory
Papps
Paul Dunne

PROTECTIVE EQUIPMENT-WOMEN

CAN/AM, Ltd.

Casey's

CCM

Cooper

Fem-Gard

WinnWell

PROTECTIVE FACE AND MOUTH PIECES

CAN/AM, Ltd.

Casey's

CCM

Cooper

Cosby

Lubin's

Nestor Johnson

Pro-Tec

Safe-T-Gard

Spalding

Rawlings

Right Gard

Shield

Stall and Dean

WinnWell

PUCKS

CAN/AM, Ltd.

Casey's

CCM

Cooper

Cosby

Lubin's

Nestor Johnson

Riedell

American Bilrite

Cat's Paw-Holtite

Converse

Bob McCarthy

Northern Instruments

Rawlings

Managers and Coaches...

PLAY IT SAFE !!

HOCKEY INJURY INSURANCE

- * BENEFITS UP TO \$5000
- * DENTAL BENEFIT \$600
- * COST AS LOW AS \$1.00
- * COACHES & MANAGERS \$1.00 EACH



HOCKEY LIABILITY INSURANCE

- * AUTO NON-OWNERSHIP PRODUCTS, PERSONAL INJURY
- * \$300,000 OR \$500,000 EACH OCCURRENCE AVAILABLE
- * AS LOW AS \$25.00 FOR AN INDIVIDUAL TEAM

INQUIRE ABOUT
SPECIAL
REDUCED RATES
FOR
YOUTH HOCKEY
ASSOCIATIONS

ADMINISTERED BY JOHN BERNARD

Insurance Manager, Founder & Originator of Hockey Insurance
for the A.H.A.U.S. with over 12 years experience.

Sturhahn, Dickenson & Bernard, Inc.

Box 620, Princeton, New Jersey 08540

Phone Area Code 609

921-6880 Business

924-4102 Residence



HOCKEY EQUIPMENT

REFEREE SHIRTS, SWEATERS, ARM BANDS	SHIN PAD STRAPS	SKATES-HOCKEY	SKATE BLADE PROTECTORS
<i>CAN/AM, Ltd.</i> <i>Casey's</i> <i>Champion</i> <i>Cosby</i> Bob McCarthy WinnWell	<i>CAN/AM, Ltd.</i> <i>Casey's</i> <i>CCM</i> <i>Cooper</i> <i>Cosby</i> <i>Lubin's</i> Guelph Wilson WinnWell	<i>Bauer</i> <i>CAN/AM, Ltd.</i> <i>Casey's</i> <i>CCM</i> <i>Cooper</i> <i>Cosby</i> <i>Hyde</i> <i>Jofa</i> <i>Lange</i> <i>Lubin's</i> <i>Nestor Johnson</i> <i>Oberhamer</i> <i>Ocean Supply</i> <i>Orbit</i> <i>Riedell</i> <i>RLS</i> Adidas American Athletic Shoe Daoust Franklin Jelinek Mitchel & King Smith (Roos) WinnWell	<i>CAN/AM, Ltd.</i> <i>Casey's</i> <i>Cooper</i> <i>Cosby</i> <i>Lange</i> <i>Nestor Johnson</i> <i>Oberhamer</i> <i>Riedell</i> WinnWell
REFEREE-WHISTLES	SHOULDER AND ARM PROTECTORS		SKATE LACES
See Whistles			See Laces
SCORE BOOKS	<i>CAN/AM, Ltd.</i> <i>Casey's</i> <i>CCM</i> <i>Cooper</i> <i>Cosby</i> <i>Lubin's</i> <i>Star Publications</i> Greg Batt	<i>Protective Products (PPI)</i> Rawlings Wilson WinnWell	SKATE LINERS
			<i>CAN/AM, Ltd.</i> <i>Lange</i>
	SHOULDER PADS		SKATE POLISH
Note: <i>CAN/AM, Ltd.</i> is a wholesale supplier	<i>CAN/AM, Ltd.</i> <i>Casey's</i> <i>CCM</i> <i>Cooper</i> <i>Cosby</i> <i>George Frost</i> <i>Jofa</i> <i>Koho</i> <i>Lubin's</i> <i>Nestor Johnson</i> <i>Norcon</i> <i>Protective Products (PPI)</i> <i>Sherbrooke</i> <i>Spalding</i> Exeter Rawlings Sher-Wood Wilson WinnWell	<i>CAN/AM, Ltd.</i> <i>Casey's</i> <i>CCM</i> <i>RLS</i> WinnWell	<i>CAN/AM, Ltd.</i> <i>Casey's</i> <i>Cosby</i> <i>Nestor Johnson</i> <i>Oberhamer</i> <i>Riedell</i>
SCOREBOARDS		SKATES-HOCKEY- WOMEN	SKATES-PROTECTIVE BOOT COVERING
<i>All American</i> <i>Daktronics, Inc.</i> <i>Ebony</i> <i>Fair-Play</i> <i>Nader</i> <i>Nevco</i>		<i>CAN/AM, Ltd.</i> <i>Casey's</i> <i>CCM</i> <i>RLS</i> WinnWell	<i>CAN/AM, Ltd.</i> <i>Casey's</i> <i>Cosby</i> <i>Nestor Johnson</i> <i>Oberhamer</i> <i>Riedell</i> Pro-Toe
SHIN GUARDS		SKATES-GOAL	SKATE SCABBARDS
<i>CAN/AM, Ltd.</i> <i>Casey's</i> <i>CCM</i> <i>Cooper</i> <i>Cosby</i> <i>George Frost</i> <i>Lubin's</i> <i>Nestor Johnson</i> <i>Norcon</i> <i>Protective Products (PPI)</i> <i>Sherbrooke</i> <i>Spalding</i> Exeter Rawlings Sher-Wood Wilson WinnWell		<i>Bauer</i> <i>CAN/AM, Ltd.</i> <i>Casey's</i> <i>CCM</i> <i>Cooper</i> <i>Cosby</i> <i>Hyde</i> <i>Jofa</i> <i>Lange</i> <i>Nestor Johnson</i> <i>Oberhamer</i> <i>Riedell</i> Daoust Franklin WinnWell	<i>Bauer</i> <i>CAN/AM, Ltd.</i> <i>Casey's</i> <i>CCM</i> <i>Cooper</i> <i>Cosby</i> <i>Nestor Johnson</i> <i>Oberhamer</i> Bob McCarthy Converse WinnWell
	SHOULDER PADS- WOMEN		
	<i>CAN/AM, Ltd.</i> <i>Casey's</i> <i>CCM</i> <i>Cooper</i>		SKATE SHARPENING- EQUIPMENT
			See Arena Classification
	SIDE CLIPS	SKATES-ROLLER	
	<i>Casey's</i> <i>Cooper</i> <i>Cosby</i> <i>Nestor Johnson</i> Rawlings	<i>RLS</i> Chicago Johnny Jones, Jr. Roller Derby Smart Sport	

HOCKEY EQUIPMENT

SKATE SHARPENER-GRINDERS

See Arena Classification

SKATE SHARPENER-HOLDER

See Arena Classification

SOCKS

CAN/AM, Ltd.

Casey's

Cosby

Hanson

Medalist Socks

Ripon

Rockford

Pro-Sox

Ster'l

Wigwam

WinnWell

SOCKS-SWEAT

CAN/AM, Ltd.

Casey's

Cosby

Berlin

Dupont

Medalist

Pro-Sox

Ripon

Ster'l

Wigwam

STICKS-HOCKEY

CAN/AM, Ltd.

Casey's

CCM

Christian Bros.

Cooper

Cosby

Jofa

Koho

Nestor Johnson

Norcon

Northland

Ocean Supply

Titan

Victoriaville

Finn Special

Hespeler

Hillerich & Bradsby

Keller

Kitchener

Montreal

Rawlings

Sherwood (Sher-Wood-Drolet)

Torps

Wilson

WinnWell

STICKS-HOCKEY-WOMEN

Northland

STICKS-HOCKEY-GOAL

CAN/AM, Ltd.

Casey's

CCM

Christian Bros.

Cooper

Cosby

Jofa

Koho

Nestor Johnson

Norcon

Northland

Ocean Supply

Titan

Victoriaville

Finn Special

Hillerich & Bradsby

Keller

Kitchener

Rawlings

Sherwood (Sher-Wood-Drolet)

Torps

Wilson

WinnWell

STICK BAGS

CAN/AM, Ltd.

Casey's

Cosby

WinnWell

(Continued on page 40)

***Everything you
always wanted
to know about ****

*But were afraid to ask



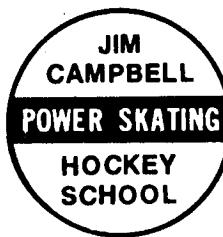
A Brief History

During the past 11 years more than 5000 young hockey players have participated in a continually enriched learning experience as students of one of the 37 Jim Campbell hockey schools and clinics. Using an approach where fundamental skill development is a first step to learning advanced team play, Jim Campbell and his staff have sought to create a school environment where players learn according to individual achievement levels based on age and ability. Learning goals are established for each player to assure maximum results within a healthy and enjoyable school experience.

In addition, Jim Campbell personally directs the skating instruction program at the School. Over the years his teaching methods have been a major factor in the development of many outstanding amateur and collegiate players.

Many schools and clinics tell a player what to do but fail to give him the knowledge and tools necessary to build his skill. During the 6 days at the Wagon Wheel, each boy is involved in a fully planned program of activities taught by professional teachers and trainers. This program concentrates on giving each player the how to do it skill needed to improve his total performance on the ice.

Teaching Is The Ability To Inspire Learning



SUMMER HOCKEY SCHOOLS . . . THERE IS A DIFFERENCE

Call or write for brochure!

ICE IDEAS

116-18 W. Park

ELMHURST, ILLINOIS 60126

Phone 312 833-5333

Wagon Wheel Lodge
Rockton, IL

HOCKEY EQUIPMENT

STICK BUTT ENDS & GRIPS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cooper
Cosby
Nestor Johnson
American Biltrite
Bob McCarthy
Cosom
E-T-N
Eaton
WinnWell

STICK RASTS SHAPE

Casey's
Cosby

STICKS-STREET

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cooper
Cosby
Nestor Johnson
XANADU (Safe-T-Gard)
Cosom
Right Gard
Street Hockey Originals
WinnWell

STOCKINGS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cosby
Lubin's
Nestor Johnson
Sherbrooke
Bob McCarthy
Champion
General Athletic
Hanson
Rawlings
Sand-Knit
Uniforms Unlimited
Wilson
WinnWell

STOCKINGS-PANT TYPE

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Hanson

STREET HOCKEY

CAN/AM, Ltd.
Casey's

Cooper
Cosby
Mylec
Nestor Johnson
RLS
Sherbrooke
XANADU (Safe-T-Gard)
American Street Hockey Institute
Cosom
Right Gard
Street Hockey Originals
WinnWell

SUSPENDERS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cooper
Cosby
George Frost
Nestor Johnson
Bob McCarthy
Guelph
Wilson
WinnWell

SWEATBANDS

Casey's
Cooper
Cosby

SWEATERS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cosby
Champion
Bob McCarthy
Rawlings
Wilson
WinnWell

TAPE

CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cooper
Cosby
Nestor Johnson
Riedell
Bob McCarthy
Kendall
WinnWell

TEAM RECOGNITION

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Ocean Supply
Prologo

TENDON LOOPS

Casey's
Cosby
WinnWell

THIGH PADS

Casey's
CCM
Cooper
Cosby
Nestor Johnson
Rawlings
WinnWell

THIRST QUENCHERS

Gatorade
Protective Products (PPI)
Hoffman
Johnson & Johnson
Mueller

TICKETS

Administrative
Ansell-Simplex
Arcus
Globe
National

TIMERS, WATCHES

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cosby
Bulova

TRAINERS SUPPLIES

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cosby
Gatorade
Protective Products (PPI)

TRAINING AIDS

Boni
Hockey Mate

TRAINING SHIRTS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cosby
Dallas Cap & Emblem
Geo. Knight
Perma-Trans
System Three

TROPHIES

Atomic
CAN/AM, Ltd.
Casey's
Citation
Cosby
Mid-West Net

Bergman
Champion
Dodge
Gen. Classic
National Plaques, Inc.

Noble
Owens
Simco
Wilson

UNIFORMS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cosby
Nestor Johnson
Norcon
Athlete's Wear Ltd.
Champion
Mason
Rawlings
Rockford
Russell
Sand-Knit
Uniforms Unlimited
Wilson
WinnWell

UNIFORM EMBLEMS

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cosby
Uniforms Unlimited
WinnWell

UNIFORM-GIFT SETS

Casey's
Cosby
Rawlings

UNDERWEAR

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cosby

WATCHES

CAN/AM, Ltd.
Casey's
Cosby
Bulova
Gruen

WHIRLPOOLS

Vibra-Whirl

WHISTLES

CAN/AM, Ltd.
Casey's
CCM
Cooper
Cosby
Penalty Box
Rawlings
Seron
Wilson
WinnWell

WOMENS EQUIPMENT

See Body Pads-Women
Sticks-Women
Protective Equipment-Women,
Skates-Women

ANNEXE 4.2.2.A

**EXTRAITS D'UNE ENQUETE DE ERNST ET ERNST SUR LES
VENTES D'ARTICLES DE HOCKEY PAR QUELQUES VENDEURS AMERICAINS**

1974
VENTES D'ARTICLES DE HOCKEY

Dollars

SOMMAIRE

Equipement de hockey	\$ 4,205,394
Crosses de hockey et équipement de hockey de rue	18,850,754
TOTAL DES ARTICLES DE HOCKEY	
	\$23,056,148*

	<u>Unité de mesure</u>	<u>Quantité</u>	<u>Dollars</u>	<u>Prix de vente moyen</u>
EQUIPEMENT DE HOCKEY				
Casques:				
Jeune		chacun	38,780	\$ 101,030
Adulte			236,575	\$ 2,162,552
			<hr/>	<hr/>
		275,355	\$ 2,263,582	8.22
Jambières:				
Jeune		chacun	14,033	\$ 77,028
Adulte			81,383	\$ 349,847
			<hr/>	<hr/>
		95,416	\$ 426,875	4.47
Coudières:				
Jeune		chacun	6,582	\$ 25,594
Adulte			43,824	\$ 198,362
			<hr/>	<hr/>
		50,406	\$ 223,956	4.44
Epaulières:				
Jeune		chacun	7,679	\$ 42,593
Adulte			64,244	\$ 259,061
			<hr/>	<hr/>
		71,923	\$ 301,654	4.19
Gants de hockey - Jeune:				
\$9.00 et moins		chacun	19,747	\$ 76,980
\$9.01 et plus			P	P
			<hr/>	<hr/>
		19,747	\$ 76,980	3.89
Gants de hockey - Adulte:				
\$20.00 et moins		chacun	100,435	\$ 789,517
\$20.01 et plus			4,202	\$ 122,830
			<hr/>	<hr/>
		104,637	\$ 912,347	8.71
Total de l'équipement de hockey		\$ 4,205,394		
<hr/>				

* Ventes par les mêmes vendeurs en 1973: \$18,528,445

1974

VENTES D'ARTICLES DE HOCKEY (SUITE)

	<u>Unité de mesure</u>	<u>Quantité</u>	<u>Dollars</u>	<u>Prix de vente moyen</u>
ARTICLES DE HOCKEY				
Crosses de hockey - bois:				
\$12.00 et moins	douzaines	45,728	\$ 413,956	\$ 9.05
\$12.01 à \$30.00		193,530	4,503,858	23.27
\$30.01 et plus		345,816	13,606,199	39.34
		<hr/>	<hr/>	<hr/>
Total des crosses de hockey en bois		585,074	\$18,524,013	31.66
Equipement de hockey de rue:				
Crosses (manche et lame)	douzaines	11,446	\$ 100,613	8.79
Lames vendues séparément	douzaines	6,780	37,096	5.47
Palets et balles	douzaines	23,719	74,832	3.15
Ensembles de hockey de rue	ensembles	17,740	114,200	6.43
		<hr/>	<hr/>	<hr/>
Total de l'équipement de hockey de rue			\$ 326,741	
Total des crosses de hockey et de l'équipement de hockey de rue			\$18,850,754	<hr/> <hr/>

P - Catégorie combinée avec la classe de prix immédiatement supérieure.

LISTE DES SOCIETES PARTICIPANTES

Adirondack, division de A.T.O., Inc.
 Canada Cycle and Motor Company, Ltd.
 Canadian Hockey Industries, Ltd.
 Cosom Division, ITT Thermotech
 General Sportcraft Company, Ltd.

Hillerich & Bradsby Company, Ltd.
 Indian Head Recreational Products
 Kendall Company Sports Division
 Larson Industries, Inc.
 Protective Products, Inc.

Rawlings Sporting Goods Company
 Sherwood-Drolet Corporation, Ltd.
 Spalding, Division of Questor Corporation
 Trio Sporting Goods Manufacturing Company
 Wilson Sporting Goods Company

1975

VENTES D'ARTICLES DE HOCKEY

Dollars

SOMMAIRE

Equipement de hockey	\$ 554,196
Crosses de hockey et équipement de hockey de rue	<u>13,260,784</u>
TOTAL DES ARTICLES DE HOCKEY	<u>\$13,814,980*</u>

	<u>Unité de mesure</u>	<u>Quantité</u>	<u>Dollars</u>	<u>Prix de vente moyen</u>
EQUIPEMENT DE HOCKEY				
Casques:				
Jeune	chacun	27,877	\$ 182,273	\$ 6.53
Adulte		4,795	44,419	9.26
		<u>32,672</u>	<u>\$ 226,692</u>	<u>6.93</u>
Jambières:				
Jeune	chacun	7,854	\$ 31,535	4.01
Adulte		5,670	40,385	7.12
		<u>13,524</u>	<u>\$ 71,920</u>	<u>5.31</u>
Coudières:				
Jeune	chacun	9,650	20,140	2.08
Adulte		5,234	23,674	4.52
		<u>14,884</u>	<u>\$ 43,814</u>	<u>2.94</u>
Epaulières:				
Jeune	chacun	10,193	\$ 27,409	2.68
Adulte		3,073	27,681	9.00
		<u>13,266</u>	<u>\$ 55,090</u>	<u>4.15</u>
Gants de hockey:				
Jeunes et adultes	chacun	40,127	\$ 156,680	3.90
		<u>Total de l'équipement de hockey</u>	<u>\$ 554,196</u>	

* Ventes par les mêmes vendeurs en 1974: \$17,475,772

1975

VENTES D'ARTICLES DE HOCKEY (SUITE)

	<u>Unité de mesure</u>	<u>Quantité</u>	<u>Dollars</u>	<u>Prix de vente moyen</u>
ARTICLES DE HOCKEY				
Crosses de hockey - bois:				
\$12.00 et moins	douzaines	42,514	\$ 348,901	\$ 8.20
\$12.01 à \$30.00		105,147	2,273,869	21.62
\$30.01 et plus		241,361	10,454,292	43.31
Total des crosses de hockey en bois		389,022	\$13,077,062	33.61
Equipement de hockey de rue:				
Crosses (manche et lame)	douzaines	P	\$ P	P
Lames vendues séparément	douzaines	P	P	P
Palets et balles	douzaines	P	P	P
Ensembles de hockey de rue	ensembles	P	P	P
Total de l'équipement de hockey de rue			\$ 183,722	
Total des crosses de hockey et de l'équipement de hockey de rue			\$13,260,784	

P - retenu.

LISTE DES SOCIETES PARTICIPANTES

Adirondack, division de A.T.O., Inc.
 Canadian Hockey Industries, Inc.
 Cosom Division, ITT Thermotech
 George Frost Company, All Star Division
 General Sportcraft Company, Ltd.

Hillerich & Bradsby Company, Ltd.
 Indian Head Recreational Products
 Northland Group, Inc.
 Protective Products, Inc.
 Rawlings Sporting Goods Company

Sherwood-Drolet Corporation, Ltd.
 Victoriaville Hockey Sticks, Ltd., filiale
 de Kendall Sports Division
 Wilson Sporting Goods Company

ANNEXE 4.2.2.B
IMPORTATIONS AMERICAINES D'ARTICLES DE
HOCKEY ET DE PATINS, EN 1975 ET 1976

Valeur des importations FRANCO QUAI

La valeur franco quai représente la valeur de transaction des importations au bureau étranger d'exportation. Elle est fondée sur le prix d'achat, c'est-à-dire sur la valeur réelle de la transaction et comprend généralement les frais occasionnés par l'embarquement des marchandises à bord du transporteur au bureau d'exportation du pays d'origine.

Valeur des importations C.A.F.

La valeur c.a.f. représente la valeur des importations au premier bureau d'admission aux Etats-Unis. Elle est fondée sur le prix d'achat et comprend les frais de transport, les frais d'assurance et autres frais (y compris les droits de douane américains) occasionnés par le transport des marchandises depuis le pays d'origine et habituellement l'embarquement de ces marchandises à bord du transporteur, au premier bureau d'admission aux Etats-Unis. Si l'acquisition de la marchandise se fait en vertu d'une transaction entre parties liées, le prix d'achat utilisé pour dériver la valeur c.a.f. est fondé sur un prix équivalent de transaction indépendant, c'est-à-dire un prix qui aurait cours entre acheteurs et vendeurs non liés.

ARENA CONSTRUCTION & OPERATION

TEAM MANAGEMENT & PURCHASING

Preliminary

Publishing and Editorial

Suite 12

2038 Pennsylvania Ave.

Madison, Wisconsin 53704

**PREFERENCE RATINGS
AS EXPRESSED BY
REGISTERED
AHAUS TEAM REPRESENTATIVES**

Helmets-

Brand A	8.26%	Mikita
Brand B	45.02%	CCM
Brand C	37.15%	Cooper
Brand D	3.35%	Johnsons
Brand E	1.00%	Jofa
Brand F	1.79%	Wilson

Skates-

Brand A	41.29%	Bauer
Brand B	17.87%	Lange
Brand C	35.8 %	CCM
Brand D	2.81%	Hyde
Brand E	.89%	Riedell
Brand F	.005%	Daoust

Sticks-

Brand A	13.41%	Titan
Brand B	18.26%	Koho
Brand C	18.26%	Northland
Brand D	10.54%	Christian Brothers
Brand E	4.41%	Canadian
Brand F	4.73%	Victoriaville
Brand G	4.15%	CCM
Brand H	2.81%	Louisville
Brand I	1.94%	Torspo
Brand J	9.83%	Sherwood
Brand K	7.92%	Cooper
Brand L	1.4%	Montreal
Brand M	1.92%	Sher-Wood

SONDAGE SUR LES PREFERENCES DES REPRESENTANTS DES EQUIPES DE L'AHAS

(fondée sur le pourcentage pour chaque rang)

Pourcentage de préférence du marché à l'échelle nationale:

	<u>1er</u>	<u>2e</u>	<u>3e</u>
Manufacturier de casques A	54.71%	26.16%	12.22%
" " " B	33.43%	52.32%	15.55%
" " " C	.91%	2.53%	14.44%
" " " D	6.39%	7.18%	25.57%
" " " E	.00%	2.53%	7.78%
" " " F	3.04%	2.95%	15.55%
" " " G	1.52%	6.33%	8.89%

MARQUES PREFEREES DES TROIS PRINCIPAUX MARCHES

Nouvelle-Angleterre:

Manufacturier de casques A	59.42%	26.67%	22.22%
" " " B	34.78%	55.00%	11.11%
" " " C	.00%	1.67%	5.55%
" " " D	2.90%	5.00%	16.67%
" " " E	.00%	3.33%	11.11%
" " " F	2.90%	5.00%	27.79%
" " " G	.00%	3.33%	5.55%

New York, New Jersey,

Pennsylvanie, D.C.,

Maryland, Virginie:

Manufacturier de casques A	55.56%	32.43%	7.14%
" " " B	33.33%	51.34%	28.57%
" " " C	.00%	.00%	14.29%
" " " D	5.56%	5.41%	21.43%
" " " E	.00%	.00%	.00%
" " " F	3.70%	5.41%	21.43%
" " " G	1.85%	5.41%	7.14%

Minnesota, Wisconsin

Dakota, Iowa:

Manufacturier de casques A	58.11%	18.64%	5.88%
" " " B	29.74%	62.71%	5.88%
" " " C	2.70%	5.09%	35.30%
" " " D	4.05%	5.09%	23.53%
" " " E	.00%	.00%	.00%
" " " F	2.70%	.00%	23.53%
" " " G	2.70%	8.47%	5.88%

SONDAGE SUR LES PREFERENCES DES REPRESENTANTS DES EQUIPES DE L'AHAUS

(fondée sur le pourcentage pour chaque rang)

Pourcentage de préférences du marché à l'échelle nationale:

	<u>1er</u>	<u>2e</u>	<u>3e</u>
Manufacturier de patins A	37.20%	43.00%	17.54%
" " " B	51.28%	29.90%	16.37%
" " " C	7.60%	20.85%	43.85%
" " " D	2.12%	2.40%	14.62%
" " " E	.30%	1.75%	1.75%
" " " F	.60%	1.05%	1.75%
" " " G	.90%	1.05%	4.12%

MARQUES PREFERERES DES TROIS PRINCIPAUX MARCHES

Nouvelle-Angleterre:

Manufacturier de patins A	45.90%	36.06%	9.76%
" " " B	47.50%	37.70%	14.63%
" " " C	3.30%	18.03%	39.02%
" " " D	3.30%	3.30%	31.71%
" " " E	.00%	4.91%	2.44%
" " " F	.00%	.00%	.00%
" " " G	.00%	.00%	2.44%

New York, New Jersey,
Pennsylvanie, D.C.,
Maryland, Virginie:

Manufacturier de patins A	34.61%	.00%	.00%
" " " B	57.69%	52.63%	22.22%
" " " C	5.77%	26.32%	77.78%
" " " D	1.93%	21.05%	.00%
" " " E	.00%	.00%	.00%
" " " F	.00%	.00%	.00%
" " " G	.00%	.00%	.00%

Minnesota, Wisconsin,
Dakota, Iowa:

Manufacturier de patins A	45.94%	30.23%	10.71%
" " " B	45.94%	46.51%	14.28%
" " " C	4.07%	18.60%	53.58%
" " " D	2.70%	2.33%	3.57%
" " " E	.00%	.00%	.00%
" " " F	1.35%	2.33%	.00%
" " " G	.00%	.00%	17.86%

PREFERENCES DANS LES CROSSES

Une enquête sur le marché en 1976

Les crosses de hockey s'achètent sans arrêt au long de la saison, et de nombreuses marques différentes peuvent se vendre en proportions variables. Il est opportun de pondérer le marché, tant par ordre de préférence qu'en évaluant le choix sur une base 3-2-1.

Pourcentage de préférence du marché à l'échelle nationale:

	<u>1er</u>	<u>2e</u>	<u>3e</u>
Manufacturier de crosses A	14.24%	13.16%	16.53%
" " B	15.86%	22.70%	16.53%
" " C	16.83%	14.14%	17.34%
" " D	12.94%	8.88%	4.03%
" " E	5.50%	1.97%	6.85%
" " F	5.82%	6.91%	5.65%
" " G	2.59%	4.61%	5.24%
" " H	2.59%	2.96%	2.02%
" " I	.003%	.099%	.081%
" " J	10.03%	10.20%	9.27%
" " K	.08%	8.88%	11.29%
" " L	1.94%	.197%	2.42%
" " M	2.27%	.099%	.081%
" " N	.006%	.164%	.29%

Préférence pondérée à l'échelle nationale:

Manufacturier de crosses A	14.17%
" " B	18.26%
" " C	15.97%
" " D	10.31%
" " E	4.48%
" " F	6.16%
" " G	3.64%
" " H	2.63%
" " I	0.62%
" " J	9.97%
" " K	8.96%
" " L	2.02%
" " M	1.62%
" " N	1.18%

MARQUES PREFERERES DES TROIS PRINCIPAUX MARCHES

(en pourcentage)

<u>Nouvelle-Angleterre:</u>		<u>1er</u>	<u>2e</u>	<u>3e</u>
Manufacturier de crosses	A	30.19%	12.73%	20.93%
" " "	B	18.87%	32.73%	11.63%
" " "	C	16.98%	7.23%	16.28%
" " "	D	1.89%	16.36%	2.33%
" " "	E	5.66%	.00%	6.98%
" " "	F	1.89%	5.45%	11.63%
" " "	G	.00%	1.82%	2.33%
" " "	H	.00%	.00%	.00%
" " "	I	.00%	1.82%	.00%
" " "	J	11.33%	5.45%	4.65%
" " "	K	1.89%	9.09%	9.30%
" " "	L	9.43%	3.64%	13.95%
" " "	M	1.89%	3.64%	.00%
" " "	N	.00%	.00%	.00%

New York, New Jersey,
Pennsylvanie, D.C.,
Maryland, Virginie:

		<u>1er</u>	<u>2e</u>	<u>3e</u>
Manufacturier de crosses	A	22.45%	10.71%	26.32%
" " "	B	18.37%	25.00%	15.79%
" " "	C	6.12%	10.71%	15.79%
" " "	D	.00%	1.80%	5.26%
" " "	E	8.16%	5.36%	7.89%
" " "	F	6.12%	10.71%	5.26%
" " "	G	2.04%	1.80%	7.89%
" " "	H	2.04%	3.60%	2.63%
" " "	I	.00%	1.80%	7.89%
" " "	J	18.37%	16.07%	.00%
" " "	K	10.20%	7.14%	2.63%
" " "	L	2.04%	3.60%	.00%
" " "	M	2.04%	.00%	2.63%
" " "	N	2.04%	1.80%	.00%

Minnesota, Wisconsin,
Dakotas, Iowa:

		<u>1er</u>	<u>2e</u>	<u>3e</u>
Manufacturier de crosses	A	1.45%	18.03%	13.21%
" " "	B	10.14%	19.67%	16.98%
" " "	C	17.39%	22.95%	30.19%
" " "	D	44.93%	19.67%	5.66%
" " "	E	7.25%	1.64%	1.89%
" " "	F	.00%	.00%	3.77%
" " "	G	2.90%	1.64%	1.89%
" " "	H	1.45%	1.64%	1.89%
" " "	I	.00%	.00%	1.89%
" " "	J	2.90%	9.84%	5.66%
" " "	K	11.59%	3.28%	16.98%
" " "	L	.00%	.00%	.00%
" " "	M	.00%	.00%	.00%
" " "	N	.00%	.00%	.00%

ENQUETE SUR LES PREFERENCES EN MATIERE DE CROSSES

Michigan, Illinois
Indiana, Ohio

	<u>1er</u>	<u>2e</u>	<u>3e</u>
A Titan	19.06	10.87	14.82
B Koho	9.53	32.61	14.82
C Northland	28.57	19.57	14.82
D Christian Brothers	4.76	4.35	3.69
E Canadian	4.76	.00	14.82
F Victoriaville	2.38	4.35	.00
G CCM	.00	4.35	14.82
H Hillerich & Bradsby	7.14	4.35	3.69
I Torspo	.00	.00	.00
J Rawling (Sherwood)	7.14	2.17	.00
K Cooper	7.14	4.35	14.82
L SherWood	.00	.00	.00
M Montréal	9.52	10.86	3.69
N Autres marques	.00	2.17	.00

ENQUETE SUR LES MARQUES PREFEREES

CROSSES DE HOCKEY

	Nouvelle-Angleterre		Centre-Ouest		Centre-Atlantique		Total	
	%	Rang	%	Rang	%	Rang	%	Rang
B Koho	22.8	1	14.1	3	20.5	1	18.1	1
C Northland	13.5	3	20.9	2	9.1	4	16.8	2
A Titan	22.8	1*	8.3	5	18.5	2	16.5	3
D Christian Bros.	7.1	6	31.4	1	1.3	11	14.2	4
J Rawlings (Sherwood)	8.3	4	5.5	6	16.1	3	9.2	5
K Cooper	5.4	7	9.6	4	8.1	5	7.6	6
E Canadian	3.8	9	4.7	7	7.0	7	5.0	7
F Victoriaville	4.5	8	0.5	10	7.7	6	3.8	8
L SherWood	8.0	5	-----		2.7	8*	3.2	9
G CCM	1.0	11	1.6	8*	2.7	8*	1.7	10
H Hillerich & Bradsby	-----		1.6	8*	2.3	10	1.3	11
M Montréal	2.2	10	-----		1.3	11	1.1	12
I Torspo	0.6	12	-----		1.0	12	0.5	13
N Autres marques	-----		1.8	--	1.7	--	1.0	--
	<hr/> 100.0%		<hr/> 100.0%		<hr/> 100.0%		<hr/> 100.0%	

* Lié

Fondé sur les totaux pondérés: 3 pour 1^{er}, 2 pour 2^e, 1 pour 3^e

L'enquête a été menée auprès des représentants des équipes de l'AHAUSS

Centre-Ouest: Minnesota, Wisconsin, Iowa, Dakotas

Centre-Atlantique: New York, New Jersey, Pennsylvanie, District de Columbia, Maryland, Virginie

février-avril 1976

ANNEXE 4.3.4.

**EXTRAITS D'UNE BROCHURE PUBLICITAIRE POUR UNE
EXPOSITION D'ARTICLES DE HOCKEY, EN AOUT 1977, AUX ETATS-UNIS**

PRESNTED BY



NATIONAL HOCKEY EXPO

P.O. BOX 13
GREEN BAY, WISCONSIN 54305

United Expos, Inc. is proud to announce our second National Hockey and Arena Expo, to be held in Minneapolis August 12-14. National Hockey and Arena Expo is a trade show exclusively planned for the sport and business of hockey and arenas. It is the only exposition of its kind in North America!

The first show, also held in Minneapolis, attracted a total registered attendance of over 4,000 persons. They came from throughout the United States and Canada, and the follow-up correspondence which continued after the event, has extended the show's influence into several foreign countries.

WHAT TYPE OF ATTENDANCE? The following registration categories provide samples of the types of buyers who attended the first show:

- SPORTING GOODS STORES
- ARENAS
- WHOLESALE/JOBBERS
- DEPARTMENT STORES
- COLLEGES/SCHOOLS
- MUNICIPALITIES
- TEAMS
- ASSOCIATIONS
- PRESS/PUBLIC RELATIONS

More than eighty exhibitors participated in the first National Hockey Expo, and they represented a variety of hockey and arena industry interests. Hockey equipment...from skates to sticks and pucks, to protective equipment. Arena equipment...from the ice surface to seating and concession equipment, scoreboards, and even the ticket office. There were also displays featuring coaches aids, arena construction, hockey fund raising, publications, and much more.

The first National Hockey Expo also presented an informative series of seminar sessions, conducted by leaders from within the hockey and arena industries. These programs were professionally produced and offered valuable information to those persons attending the new trade exposition.

The first National Hockey Expo was a success for both the participants and the thousands of registered visitors!

BUT...the SECOND National Hockey and Arena Expo promises to be even better. And there are several NEW reasons why...

NEW DATES:

The pre-fall dates of August 12-14 offer several advantages over the previous spring dates. The show will be staged at a time when pre-season interest and enthusiasm is high. Dealers, arena management, teams, and representatives will be thinking about the up-coming season. They will be ready to make decisions and place orders! And the August dates still provide sufficient time for show exhibitors to follow up on leads and orders placed at the expo.

NEW - EXPANDED EXPO FACILITIES:

This year the National Hockey and Arena Expo moves to the main level of the modern Minneapolis Auditorium and Convention Hall. This means street level convenience for those attending the show. It also means more exhibit space and a larger exposition. A total of 46,000 square feet of space will be utilized in the expanded Hockey and Arena Expo.

IMPROVED SEMINAR SESSIONS:

Several of the key seminar programs created some of the best reaction to the first National Hockey and Arena Exposition. Our goal again will be to provide sessions packed with information of value to those attending. We'll tackle the controversial topics, and send the registrant home with material and ideas that will improve his business in the coming season.

INDUSTRY MEDIA PARTICIPATION:

Several hockey and arena publications were involved and supported the first Hockey Expo. Among them were U.S. Hockey/Arena Biz, the Hockey News, Amusement Business, and Let's Play Hockey. Expanded participation can be expected for the second expo.

U.S. HOCKEY/ARENA BIZ provided important show involvement with the exhibitors message center and daily show bulletins. They will be offering this service to exhibitors again next August, and they RECOMMEND the National Hockey and Arena Exposition.

For their reactions and comments you are invited to contact either the Publisher, Fenton Kelscy; or Associate Publisher, Mary Hofer, at U.S. HOCKEY/ARENA BIZ, 2038 Pennsylvania Avenue, Madison, Wisconsin 53704. Phone: 608/249-0186.

LOCATION:

Minneapolis continues to offer the ideal location for this important trade exposition. It is in the heart of one of North America's finest hockey markets.

Minneapolis is easy to reach with air, rail, bus and truck services that meet every schedule.

The 16 million dollar Minneapolis Auditorium and Convention Hall is within walking distance of downtown hotels and motels, with more than 5,000 accomodations nearby.

The Minneapolis convention hall offers a "no hassle" exposition facility, with ease of show set-up and operation. Every service is available at a price that is reasonable.

NOW IS THE TIME...

to reserve your space in the second National Hockey and Arena trade exposition. Get an early start and see how our special show promotional programs will help you generate early season sales and good will.

A complete exhibitor packet, containing floor plans, price information, contracts and other details, is available now. Simply complete and return the enclosed postage paid reply card.

We hope to see you at the most important selling event in the sport and business of hockey...

THE SECOND NATIONAL HOCKEY AND ARENA EXPO....
August 12-14, 1977 -- MINNEAPOLIS, MINNESOTA.

NATIONAL HOCKEY/ARENA EXPO

SHOW FACTS:

- LOCATION —** Minneapolis' new 16 million dollar Auditorium and Convention Hall is the ideal place for the annual NATIONAL HOCKEY/ARENA EXPO. Minneapolis is geographically located in the center of North America's fastest growing hockey market. It is easy to reach with air, rail, bus and truck services that meet every schedule. A growing system of highways serves those who choose to come by car. The Auditorium and Convention Hall is within walking distance of downtown hotels and motels, with more than 5,000 accommodations, ranging from single rooms to luxury suites. There is a choice of superb restaurants, good entertainment, shops and department stores nearby.
- SHOW HOURS —** Friday, August 12: Noon – 6:00 pm
Saturday, August 13: Noon – 5:30 (Trade) 6:00 – 10:00 (Public)
Sunday, August 14: Noon – 6:00 pm
Show set-up: Thursday, August 11th – begins 8:00 am.
Show tear-down: After the show closes August 14th and again Monday, August 15th.
- ATTENDANCE —** All persons attending the show during trade hours will be screened and registered for admittance. Firm name, address, and title will be registered, and printed lists will be available to exhibitors only, after the show has been completed.
- FREIGHT:** Trailer trucks have direct access to the floor of the Exhibit Hall. Canopied loading docks 360 feet long also provide all-weather protection at other loading zones.
- UTILITIES:** Services to the show include electricity, hot-cold water, gas, drains and telephone connections. Provided are 115/208, three-phase, five-wire, up to 100 Amp circuits. The latest and most efficient type of illumination is used throughout the hall, with special lighting effects available. The entire area is air conditioned, and ventilating systems provide a constant flow of fresh air and controlled temperature.
- MOVE-IN AND BUILDING SERVICES —** Each exhibitor will be provided with a complete move-in packet, with easy to follow instructions and general show information. Packets will be mailed well in advance of show dates, to permit sufficient time for exhibit planning.

ANNEXE 5.1

**STRUCTURE TARIFAIRES POUR LES ARTICLES DE HOCKEY
ET DE PATINAGE SUR GLACE EN EUROPE DE L'OUEST**



Government
of Canada Gouvernement
du Canada

MEMORANDUM

NOTE DE SERVICE

TO
A

U. Christian
Division du cuir et des chaussures,
Direction des textiles et des produits
de consommation

FROM
DE

Division de l'Europe de l'Ouest I,
Bureau de l'Europe

SECURITY CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ

Non classifié

OUR FILE N/REFERENCE

22/637-EEC

YOUR FILE V/REFERENCE

TCP 0123

DATE le 16 mars 1977

SUBJECT
OBJET ACCES A L'EQUIPEMENT DE HOCKEY
EN EUROPE DE L'OUEST

Comme je vous l'ai dit au cours de notre conversation téléphonique d'aujourd'hui, notre bureau est en mesure de fournir des renseignements à jour au sujet des importations de produits canadiens dans les pays de la C.E.E. et d'autres pays de l'Europe de l'Ouest.

A ce sujet, je joins une série de listes tarifaires s'appliquant à toute la gamme des articles de hockey énumérés dans votre télex du 17 février 1977 et importés par la Communauté et divers Etats membres de l'Association Européenne de Libre-Echange (A.E.L.E.).

A.L. Stevenson

LISTE DES TARIFS

DIVISION DE L'EUROPE DE L'OUEST I, BUREAU DE L'EUROPE

DATE: le 17 mars 1977

COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE

(Belgique, France, Allemagne, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Danemark, Royaume-Uni, Irlande)

Les droits de douanes figurant ci-dessous s'appliquent, pour autant que nous le sachions, aux produits importés par les Etats membres, en provenance de tous les pays qui ne font pas partie de la CEE ou ne sont pas associés avec celle-ci.

<u>NUMERO TARIFAIRES</u>		<u>TAUX DE DROIT</u>
97.06C	Patins à glace) Patins de hockey) Crosses de hockey) Lames de patins à glace)	9.5%
65.06	Casques de hockey	9.5%
64.06	Epaulières, coudières et genouillères	9.5%
64.01	Culottes de hockey	17%
42.03B11	Gants de hockey	11%
84.59E	Machines servant à l'entraînement	6%

VALEUR IMPOSABLE

Les droits sont perçus sur la valeur c.a.f.

La valeur c.a.f. des biens est le coût, l'assurance, le fret et tous autres frais:

- (a) sur les marchandises importées par mer - jusqu'au port où les marchandises sont débarquées ou transbordées;
- (b) sur les marchandises importées par air - jusqu'à l'endroit où les marchandises franchissent la frontière de la Communauté.

TAXES

En plus des droits de douane susmentionnés, l'importation de ces produits est sujette à la taxe de vente suivante, calculée d'après la valeur à l'acquitté, c'est-à-dire la valeur c.a.f. plus le montant des droits de douane. (La production nationale est sujette à la même taxe.)

Danemark	15%	France	20%	Irlande	16.4%
Allemagne	11%	Belgique	18%	Royaume-Uni	10%
Italie	20%	Pays-Bas	16%	Luxembourg	10%

CONTROLE DES IMPORTATIONS

Ce produit n'est pas sujet au contrôle des importations.

AUTRICHE

<u>Numéro tarifaire</u>	<u>Marchandise</u>	<u>Droit</u>
97.06.A/B/C	Patins de hockey	12%
	Patins de hockey et bottines	12%
	Crosses de hockey, palets	12%
	Casques protecteurs, masques	12%
64.06.	Jambières, coudières, épaulières	
	Jambières, jambières de gardien de but	
	Genouillères	
A.	de cuir	12%
B.	d'autres matières	15%
42.03.A.2	Gants de hockey	12%
61.01.	Culottes de hockey pour hommes	
C.(1)	en fibres textiles synthétiques	34% (mais pas
		moins de 11,000 Schillings par 100 kg)
D.	en coton	33% (mais pas
		moins de 8,400 Schillings par 100 kg)
84.59.B.	Lanceurs automatiques de palet	14%

Valeur imposable: Les droits sont perçus sur la valeur c.a.f.

Taxes: 18% Cette taxe est perçue sur la valeur c.a.f. à l'acquitté.

FINLANDE

<u>Numéro tarifaire</u>	<u>Marchandise</u>	<u>Droit</u>
97.06.B200/500/900	Patins de hockey Patins de hockey et bottines Crosses de hockey, palets Casques protecteurs, masques	7.5% 7.5% 7.5% 7.5%
64.06.A/B	Jambières, coudières, épaulières Jambières, genouillères Jambières de gardien de but	
.010	de matières textiles ou de feutre	18%
.090	d'autres matières	15%
42.02.A.200	Gants de hockey	8%
61.01.702	Culottes de hockey	35%
.902/905	de nylon ou de coton	35%
84.59.A	Lanceurs automatiques de palet	7.5%

Valeur imposable: Les droits sont perçus sur la valeur c.a.f.

Taxes: 12.4% Cette taxe est perçue sur la valeur c.a.f. à l'acquitté.

NORVEGE

<u>Numéro tarifaire</u>	<u>Marchandise</u>	<u>Droit</u>
97.06.D.209	Patins de hockey	7.5%
C.201	Patins de hockey et bottines	12.5%
D.500	Crosses de hockey, palets	7.5%
D.909	Casques protecteurs	7.5%
D.909	Masques	7.5%
64.06	Jambières, coudières, épaulières Jambières, jambières de gardien de but Genouillères	
.001.A	de cuir ou de composés du cuir	4 Kr par kg
.009.B	d'autres matières	20%
42.03.A.2.209	Gants de hockey	16%
61.01	Culottes de hockey	
.C.083A	(de fibres textiles synthétiques)	30%
.D.084A	(de coton)	20%
84.59.B	Lanceurs automatiques de palet	10%

Valeur imposable: Les droits sont perçus sur la valeur c.a.f.

Taxes: 20% (T.V.A.) Cette taxe est perçue sur la valeur c.a.f. à l'acquitté.

SUEDE

<u>Numéro tarifaire</u>	<u>Marchandise</u>	<u>Droit</u>
97.06.200	Patins de hockey	4%
.500	Patins de hockey et bottines	4%
.909	Crosses de hockey	2.5%
	Casques protecteurs	6%
	Masques	6%
64.06	Jambières, coudières et épaulières	
.001	Jambières, jambières de gardien de but	
.009	de matières textiles	13%
	d'autres matières	7%
42.03.201	Gants de hockey	11%
61.01.70	Culottes de hockey	
.2	de fibres textiles synthétiques	13%
.5	de coton	13%
84.59.809	Lanceurs automatiques de palet	5%

Valeur imposable: Les droits sont perçus sur la valeur c.a.f.

Taxes: 15% (T.V.A.) Cette taxe est perçue sur la valeur c.a.f.
à l'acquitté.

SUISSE

<u>Numéro tarifaire</u>	<u>Marchandise</u>	<u>Droit</u>
97.06.49	Patins de hockey (sans bottines)	(francs suisses par 100 kg) 40
48	Patins de hockey avec bottines	150
50	Crosses de hockey, palets	80
	Casques protecteurs, masques	80
64.06.01	Jambières, coudières, épaulières, Jambières de gardien de but, genouillères	150
42.03	Gants de hockey	
.20	pesant plus de 250 grammes par paire	300
.22	autres gants	700
61.01	Culottes de hockey	
.21	de fibres textiles synthétiques	1300
.50	de coton	330
84.59	Lanceurs automatiques de rondelles	Les taux s'échelonnent de 8 à 30 francs par 100 kg, dépendant du poids de la machine.

Valeur imposable: Les droits sont perçus sur la valeur c.a.f.

Taxes: 8.4% Cette taxe est perçue sur la valeur c.a.f. à l'acquitté.

PREPARE PAR: R.J. AUGER

ANNEXE 5.3.1

PRINCIPAUX MANUFACTURIERS, GROSSISTES ET

DISTRIBUTEURS EN FRANCE

APENDIX 5.3.1.

• Hockey sur glace (Buts et filets, crosses, palets, poteaux, clôtures, etc.)

- Eishockey (Tore, Netze, Schläger, Scheiben, Pfosten, Feldabgrenzungen) • Ice-Hockey (Goals, nets, sticks, pucks, goal-posts, enclosures) • Hockey sobre hielo (Porterías, redes, cachavas, tejos, postes, vallas) • Hockey sul ghiaccio (Pali, reti, bastoni, dischi, porte, spallacci)

F.I.T.E.P., S.A., 56, avenue Albert-1er, 14005 Caen Cedex. Tél. (31) 82-03-00 et 82-01-15. Buts et filets.
GES (Générale d'Équipement Sportif), 9, rue Notre-Dame, 69006 Lyon. Tél. (78) 52-09-19. Télex : 34.934 F. Groupe des Ets : DARROUY. Tél. (61) 42.50.44 ; KESSLER. Tél. (76) 09-17-09 ; THOMASSON. Tél. (76) 52-09-19.
LELLUCH (Ets), 21, rue des Quatre-Chemins, 92100 Boulogne-Billancourt. Tél. 03.31.18. Croissus de hockey sur glace. Agents exclusifs pour la France de Kaho International (Finlande) et Cooper (Canada).
MONTANA-SPORT PARIS, 71, rue Raymond-Ridet, 92250 La Garenne-Colombes. Tél. 782-02-75, 242-29-67. Télex : EURTEL 29.163, code 110.
Articles importés du Canada.
NOUANSPORT, S.A., 37460 Nouans-les-Fontaines. Tél. (47) 84-22-32, 22-52, 22-53. But de hockey et clôture en polycarbonate moulé.
PLIHAL S.A., (Ets), 33, rue Beaurepaire, 75010 Paris. Tél. 208-97-85 +. Télex : 22.047 F. Agent général pour la France de la Société Union (R.D.A.).
RADIER SPORTS, 20-22, rue A.-Thomas, 94500 Champigny. Tél. 706-40-22. Crosses, palets, poteaux, etc.
SPORT-FRANCE, 17, rue de Précy, 60820 Beron-sur-Oise. Tél. 456-90-40 +. Magasin Paris : 96, rue de Maubeuge, 75010. Tél. 878-47-37.

● Vêtements, équipements, coiffures pour patinage et hockey sur glace

- Bekleidung. Ausstattungen, Kopfbedeckungen für Schlittschuhläufen, Eishockeyspieler • Dresses, Equipment, head-gear, for skating, ice-hockey • Vestidas, artículos, cubrecabezas por patinaje, hockey en el hielo • Vestiti, articoli, per hockey su ghiaccio, pattinaggio

CHAPONIK. Coiffures ski et sport « Chaponik ».

CHATEL. (Voir Hélène Chatel.) (*)

DANDURAND (G.) et Fils, B.P. 73, 85200 Fontenay-le-Comte. Tél. (30) 69-03-31 et 69-18-32. Casquettes grande visière (genre U.S.) pour sports et loisirs : Ball-trap, golf, yachting, tennis, ski, pilotage, chasse, pêche, etc. Modèles déposés. Marque « TORPEDO ». (Voir annonce rubrique « Coiffures de skieurs »)

HAASE (Sous-vêtements sports. Tee-shirts, Pool ski FFS, FIFAS), 74230 Thônes. Tél. (50) 02-02-17 ; 11, boulevard de Sébastopol, 75001 Paris. Tél. 508-59-56. 4 pattes. Combinaisons sous-vêtements une seule pièce. (Voir publicité à Sous-vêtements.)

HELENE CHATEL, B. P. 22, - 38 - Allevard-les-Bains. Tél. (76) 97-51-70. Équipements (maillots, coiffures, bas et chaussettes) pour équipes de patinage et hockey sur glace. Pulls et coiffures, haute fantaisie et classique, pour sports de glace. (*)

JACQUELINE COUTURE, 7, allée Victor-Hugo, 93340 Le Raincy. Tél. 927-07-60. Robes, jupettes, collants pour hommes et femmes, fournisseur de l'Équipe de France de patinage artistique. Sous-vêtements en coton pour hockey.

LELLUCH (Ets), 21, rue des Quatre-Cheminées, 92100 Boulogne-Billancourt. Tél. 603-04-19. Agents exclusifs pour la France de Cooper, Toronto (Canada) et Koho (Finlande). Blousons et sous-vêtements de hockeyeur. Spécialisés pour l'équipement de hockey sur glace.

PLIHAL S.A. (Ets), 33, rue Beaurepaire, 75010 Paris. Tél. 208-97-85+. Télex : 22.047 F. Agent général pour la France de la Société Union (R.D.A.).

RADIERSPORTS, 20-22, rue A.-Thomas, 94500 Champigny. Tél. 706-40-22. Agent de Daignault et Rolland (D. et R.) (Canada) et de Titan (Finlande) : blousons et tout l'équipement pour le hockey sur glace. Revendeur Maska (Canada) : maillots et bas de hockey.

● Vêtements, équipements, coiffures pour patinage et hockey sur glace

(Suite)

REPETTO, 22, rue de la Paix, 75002 Paris. Tél. 073-77-83 et 742-47-88. Tuniques et collants.

S.I.C. (Société Industrielle de Chapellerie), rue Martouret, 42140 Chazelles-sur-Lyon. Tél. (77) 54-20-08. Télex : 30.628 DEVISC. GD. CRX. Coiffures pour patinage.

SOFIC (Société Française des Industries de la Chapellerie), Montazels 11.190 Couiza. Tél. (64) 69.70.70. Télex : SOFIC 49.626 F. Coiffures pour patinage.

THOU-LAINE, 67, boulevard Bischoffsheim, 06300 Nice. Tél. (93) 89-44-23. Coiffures pour patinage.

YERTA - CREATIONS. (Mme Reusson)

● Matériel pour patinoires

- Ausrüstungen für Eislaufbahnen • Skating equipment
- Material para pista de hielo • Materiale per pista di pattinaggio

GES (Générale d'Équipement Sportif), 9, rue Notre-Dame, 69006 Lyon. Tél. (78) 52-09-19. Télex : 34.934 F. Groupe des Ets : DARROUY. Tél. (61) 42.90-44 ; KESSLER. Tél. (76) 09-17-09 ; THOMASSON. Tél. (76) 52-09-19.

LELLUCH (Ets), 21, rue des Quatre-Cheminées, 92100 Boulogne-Billancourt. Tél. 603-04-19.

④ Lames de patins à glace

- Plättchen Schlittschuh • Ice skate blade • Laminas para los patines sobre hielo • Lamine per pattini a ghiaccio

LELLUCH (Ets), 21, rue des Quatre-Cheminées, 92100 Boulogne-Billancourt. Tél. 603-04-19. Agents exclusifs de Bauer (Canada) et reven-
deurs des principales marques mondiales de lames hockey et figures.

RADIER SPORTS, 20-22, rue Albert-Thomas, 94500 Champigny. Tél.
706-40-22. Revendeur de toutes les grandes marques.

RIVAL et Cie (Ets), Fures 38210 Tullins. Tél. (76) 07-01-50. Le seul
fabricant français de lames de patins à glace ; en acier traité spécia-
lement ; de très haute qualité technique et de finition parfaite. Expor-
tation dans tous pays.

⑤ Protège-lames patins

- Kufenschutz für Schlittschuhe • Blade-protectors for skates • Protege-cuchillas patines • Salvalaine pattini

CENTRE DE DISTRIBUTION SPORTS UNION, 7, passage Dubail, 75010
Paris. Tél. 206-96-34, 44-54, 72-65, 98-59. (Voir annonce verso Index
« Distributeurs ».)

CORBIN (Ets P.). En caoutchouc extensible « modèle déposé », en bois
et en cuir.

LELLUCH (Ets), 21, rue des Quatre-Cheminées, 92100 Boulogne-Billancourt
Tél. 603-04-19. Agents exclusifs de Bauer (Canada) et Koho (Finlande).
protège-lames plastique 3 tailles, différents coloris, protège-lames en
cuir pour patins de vitesse. Protège-lames en bois et en caoutchouc.
Fabrication française.

PLIHAL S.A. (Ets), 33, rue Beaurepaire, 75010 Paris. Tél. 208-97-85 +
Télex : 22.047 F. Agent général pour la France de la Société Union
(R.D.A.).

POLAUD (Ets), rue Gambetta, Saint-André-le-Gaz, 38490 Les Abrets. Tél. 8
et 57. Télex : 30.604 POLAUD SANDG.

RADIER-SPORTS, 20-22, rue Albert-Thomas, 94500 Champigny. Tel
706-40-22. Pour figure et hockey.

S.P.C. (Société Production et de Commercialisation), 29 bis, rue Colonel-
Bougault, 38100 Grenoble. Tél. (76) 87-36-54. Fabricant de protège-lame
en matière plastique souple, permettant la marche.

⑥ Coquilles, coudières, jambières, épauleières pour hockey sur glace

- Eishockey-Puck, Ellenbogenschützer, Schienbeinschüt-
zer Schulternschützer • Ice hockey guards, knee pads,
leg pads, shoulder pads • Conchas, coderas, cubrepiernas,
cubre-hombros para hockey sobre hielo • Conchiglie,
gomitiere, gambali, spallacci per hockey sul ghiaccio

LELLUCH (Ets), 21, rue des Quatre-Cheminées, 92100 Boulogne-Billan-
court. Tél. 603-04-19. Modèles pour autres sports.

RADIER SPORTS, 20-22, rue A.-Thomas, 94500 Champigny. Tél. 706-40-22.
ZINSZNER (Ets), 6, rue de la Paulée, 12100 Millau. Tél. (65) 60-01-16. - Z -.

⑦ Sacs de patins à glace

- Schlittschuhbeutel • Ice-skates bags • Saco de patinas
de hielo • Borse per pattini da ghiaccio

BELIARD (Ets), 35290 Saint-Méen-le-Grand. Tél. 09-01-15.
CENTRE DE DISTRIBUTION SPORTS UNION, 7, passage Dubail, 75010
Paris. Tél. 206-96-34, 44-54, 72-65, 98-59. (Voir annonce verso Index
« Distributeurs ».)

CORBIN (Ets P.). Sacs patins à glace et à roulettes.

GUY PHILIPPE & MAURICE, 4, rue Charles-Baudelaire, 06100 Nice. Tél. (93)
84-60-01. Spécialiste de sacs pour chaussures de patins à glace et
sacs spéciaux pour chaussures de skis.

SOCIÉTÉ ALSACIENNE DE MAROQUINERIE, rue de Dachstein, 67120
Molsheim. Tél. 38-16-44.

VOSSAC, S.A., 210, avenue Pierre-Brossolette, 94170 Le Perreux. Tél.
871-07-09. Sacs à patins à glace et à roulettes.

② Patins à glace

- Schlittschuhe • Ice-skates • Patines para hielo • Patini da ghiaccio

ALVIERA S.A., 38600 Le Grand Lempas. Tél. (76) 06-82-00. Chaussures et patins pour figures hockey, danse, vitesse - Alviera -.

BORSUMIJ SPORT FRANCE - DÉPARTEMENT BORSUMIJ WEHRY FRANCE - S.A., 8, rue Buffon, 94370 Sucy-en-Brie. Tél. 902-22-97 +. Patins à glace figure et hockey, modèles en cuir et en vinyl, marqué « Freetime ».

CENTRE DE DISTRIBUTION SPORTS UNION, 7, passage Dubail, 75010 Paris. Tél. 206-56-34, 44-54, 72-65, 98-59. (Voir annonce verso Index - Distributeurs -.)

JEANNEAU et Cie. A griffes et de figures (importation).

② Patins à glace (Suite)

LELLUCH (Ets), 21, rue des Quatre-Cheminées, 92100 Boulogne-Billancourt. Tél. 603-04-19. Agents exclusifs de : Bauer (Canada) patins à glace, hockey, figures et vitesse. Chaussures Lutra (fabrication française) hockey, figures et location.

LIEPMANN (S.) ET DE MASSINI (R.). Patins à glace - Mitchel & King - à Slough (Angleterre).

MONTANA-SPORT PARIS, 71, rue Raymond-Ridet, 92250 La Garenne-Colombes. Tél. 782-02-75, 242-29-67. Téléx : EURTEL 29.163, code 110. Patins CCM (Canada).

PLIHAL S.A. (Ets), 33, rue Beaurepaire, 75010 Paris. Tél. 208-97-85 +. Téléx : 22.047 F. Agent général pour la France de la Société Union (R.D.A.).

POLAR WERKE, 563, Remscheid Hastedt (Allemagne). Agent : EU-MARCOM-NORD, 50, rue Stendhal, Paris (20^e). Tél. 636-66-35. EU-MARCOM-SUD, 12, rue Rivarol, - 30 - Nîmes. Tél. 21-94-28. Patins à glace, machines à affûter et riveter les patins. (*)

POLAUD (Ets), rue Gambetta, Saint-André-le-Gaz, 38490 Les Abrets. Tél. 8 et 57. Téléx : 30.604 POLAUD SANDG.

RADIER-SPORT, 20-22, rue A.-Thomas, 94500 Champigny. Tél. 706-40-22. Représentant Fesl : patins figure et hockey ; chaussures Rad : figure et hockey. Revendeur des Patins Vitesse Ving et des chaussures de hockey à coque plastique Titan (Finlande).

RIVAL et Cie (Ets), Fures 38210 Tullins. Tél. (76) 07-01-50. Le seul fabricant français de laines de patins à glace, en acier traité spécialement ; de très haute qualité technique et de finition parfaite. Exportation dans tous pays.

② Chaussures de patinage

et hockey sur glace

- Eisaufschuhe, Eishockeyschuhe • Skating boots, ice-hockey footwear • Calzados de patinaje, de hockey sobre hielo • Stivaletti da pattinaggio, scarpe per hockey sul ghiaccio

ALVIERA, S.A., 38600 Le Grand Lempas. Tél. (76) 06-82-00. Patinage sur glace : figures, danse, vitesse, hockey, curling - Alviera -. EU-MARCOM-NORD, 50, rue Stendhal, Paris (20^e). Tél. 636-66-35. EU-MARCOM-SUD, 12, rue Rivarol, - 30 - Nîmes. Tél. 21-94-28. Polar (Allemagne fédérale). (*)

HUNGA (Ets A.J. et M. PRADET et Cie), rue de Bagneaux, 45140 Saint-Jean-de-la-Ruelle. B. P. 27 Saint-Jean-de-la-Ruelle. Tél. 87-13-88.

LANGE, S.A., 20, rue du Béal, Z.I. Sud, 38400 Saint-Martin-d'Hères.

Tél. (76) 25-61-54. Chaussures de hockey, coque en « Lange-Flex ».

LELLUCH (Ets), 21, rue des Quatre-Cheminées, 92100 Boulogne-Billancourt. Tél. 603-04-19. Chaussures hockey et figures, curling, Bauer (Canada). Chaussures patinage Lutra (fabrication française) hockey et figures, location.

OURS, Le Cheix, 23300 La Souterraine. Tél. 03-82, 03-10. « OURS » - chaussures patinage, hockey et figures, et location.

PATRICK S.A., 85700 Pouzauges. Tél. 57-11-36. Téléx : 70.341. Bureaux et dépôts à Paris : 7, rue Alibert (10^e). Tél. 202-52-92.

PLIHAL S.A., (Ets), 33, rue Beaurepaire, 75010 Paris. Tél. 208-97-85 +. Téléx : 22.047 F. Agent général pour la France de la Société Union (R.D.A.).

POLAUD (Ets), rue Gambetta, Saint-André-le-Gaz, 38490 Les Abrets. Tél. 8 et 57. Téléx : 30.604 POLAUD SANDG.

POWER, B.P. G 2 Vernon, 27207 Saint-Marcel. Tél. (32) 51-17-91. Chaussures de patinage.

RADIER SPORTS, 20-22, rue A.-Thomas, 94500 Champigny. Tél. 706-40-22. Agent de Dallalou et Collard (D. et R.I. Canada).

